

bb 68. könyvpremier - dedikálással

1 tf/gk-ju zs la

1969. március 3.

a szent tüzözön regéi címmel új verseskötet látott napvilágot Juhász Ferenc tollából. maga a költő is megjelent - hétfő délután a József köruti népszabadság könyvesboltban, ahol a könyv gondozója, a szépirodalmi kiadó vendégül látta a sajtó munkatársait, a kritikusokat, majd pedig a versbarátokat. Domonkos Mátyás, a kiadó főszerkesztője - az ő munkája volt a friss termésű poémájából nagy Attila dott elő Juhász Ferenc elmondta, hogy verseivel most az emberiségnek az atomháborús fenyegetettséggel motivált életérzését tükrözi vissza; ezért van, hogy jobbra komor hangulatu írásokat fűzött csokorba. helyet kapott a gyűjteményben a „gyermekdalok”, című tízezer soros eposz is.

nagy forgalma volt a könyvpremierén a boltban, bőven akadt munkája a dedikáló Juhász Ferencnek is - legalább kétszáz versbarátnak írt ajánlást a frissen vásárolt könyvbe. /mti/

✓ Juhász-versek sajtó alá rendezése - mutatta be a kötetet, amelynek címadó

bb 69. időjárásjelentés

fj bh la

1969. március 3.

a meteorológiai intézet jelenti március 3.-án, hétfőn este 19 órakor:

többfelé havaseső, havazás

várható időjárás kedd estig: erősen felhős, párás idő, többfelé havaseső, havazás. mérsékelt, napközben megélnék szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb hőmérséklet kedden 0 plusz 5 fok között. /mti/

--

19.10 4c 2020

- 42 -

2040 Dny



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. március 4.

bb 1. tizenkétezer induló a szép magyar beszéd versenyén - április 25-27: országos döntő győrben

1 vt/gk-ju zs la

1969. március 4.

a Péchy Blanka által 1966-ban alapított Kazinczy-díjat az idén is kiadja a művelődésügyi minisztérium, s azt - mint ismeretes - minden három évenként középiskolás diákok kapják. ezúttal is ők a sorosak. a díj elnyeréséért - most először - négy fordulóból álló versenyen mérik össze tudásukat az indulók a megyei döntőkön legjobban szerepelt hat tanuló versenyszereplését magnóra rögzítik, s azt küldik meg a művelődésügyi minisztériumnak. a lehallgatás alkalmával választja ki a bíráló bizottság azt az ötven diákot, aki érdemesnek bizonyult arra, hogy részt vegyen az április második felében sorra kerülő győri országos döntőben. a döntőben a legjobb husz nyeri el a Kazinczy-díjat, vagyis az érmet és a velejáró 500 forint pénzdíjazatot.

a szép magyar beszéd versenyén a fő követelmény a szép magyar kiejtés, a tiszt hangképzés, az értelemnek megfelelő hangsúly, hanglejtés. ezért az elmondandó szövegek műfaja tudományos vagy szépirodalmi esszé, tanulmány a résztvevők egy szabadonválasztott és egy kötelező szöveget mondanak el. ebben az esztendőben - nem végleges adatok szerint - 12 ezer középiskolás indult a versenyeken, s az idén először vesznek részt a vetélkedésben szakmunkástanulók is.

a zsűri április 10-ig dönt arról, hogy kik kerülnek az országos döntőbe, amelyet április 25-27 között rendeznek meg. /mti/

--

4c

-1-

bb 2. tavaszi színházi „primőrök”, - üvegcsapda és csárdáskirálynő - kosztolányi-, mikszáth-adaptáció

i pr/gk-ju zs la

1969. március 4.

új magyar drámával, vészi endre „üvegcsapda”, című művének színpadra állításával nyitja meg a márciusi bemutatók sorát a katona józsef színház társulata. a hónap első premierje egy nyugat-európában játszódtó történet: egykori iskolatársához érkezik ide látogatóba csere gábor író és családja. itt, egy lélektani „üvegcsapdába”, zárva robban ki a család tragédiája. a darabot iglói istván rendezte, a főszerepeket törőcsik mari, kállai ferenc, daniel vali, őze lajos és a főiskolás blaskó péter játssza.

a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulóját köszönti márciusi bemutatójával a józsef attila színház: egész estét betöltő irodalmi összeállítással idézik fel a tanácsköztársaság 133 napjának eseményeit. a dokumentum-montázs szerkezetileg az irodalmi színpadok összeállításához hasonlatos. eredeti híradófelvételeken peregnék le március 21-e előzményei, majd versidézetek következnek, s elhangzik a vörös újság március 22-i híres kiáltványa, a „mindenkihez!”, /innen kölcsönözték az est címét. / a továbbiakban eredeti dokumentumok dramatizált részletei, írók, költők művei emlékeztetnek a forradalmi napok hangulatára. az egykori írások és dokumentumok közé építve a társulat eljátssza berkesi andrás „közélebb az éghez”, című egyfelvonásosát is. a reprezentatív műsorban ugyszólván a színház teljes társulata fellép.

a tanácsköztársaság eseményei szolgáltatták témát sükösd minály „a kívülálló”, című drámájához is, amely a vigszínház márciusi peremierdarabja. a dráma időben-térben szerteágazó cselekményének vancsura minály, a besugová züllő volt vöröskatonna a központi figurája. a mű alakjait szakáts miklós, básti lajos, ruttkai éva, tahi tóth lászló és dávid kiss ferenc formálja meg - várkonyi zoltán rendezői segítségével.

az operettszínház tavaszi „primőrje”, az alaposan felújított csárdáskirálynő. a vámos lászló és seregi lászló rendezte kálmán-operett érdekessége lesz, hogy egy-egy alakját kettes, sőt hármas szereposztásban játsszák. így cecilia maszkjában estéről estére váltakozva honthy hanna és zentai anna lép színpadra, szilviát petress zsuzsa, medgyesi mária és domján mária éneklő felváltva, s három alakítója van edvinnek is: bende zolt, baksay árpád és csajányi györgy.
/ folyt. köv. /

4c

-2-

bb 2. / tavaszi színházi... 1. folyt./-ju

az ország legnépesebb társulatával rendelkező déryné színház ebben a hónapban két premiert is tart: bemutatják kosztolányi dramtizált művét az édes annát, s színpadra állítanak egy ugyancsak dramatizált mikszáth-művet, „az eladó birtok”, -ot.
/mti/

-.-

bb 4. késik a főváros nagytakarítása - április 1-2: „fürdetik”, az erzsébet -hidat

i hbj/gg-ju ie la

1969. március 4.

az eredeti elgondolások szerint március 1-én kezdte volna meg a fővárosi köztisztasági hivatal budapest tavaszi „nagytakarítását”, - de a tavasz nem érkezett meg és így a nagytakarítás is késedelmet szenved. ha ugyanis éjjel fagypontra alá száll a hőmérséklet, nem lehet mosni az utfelületet, mert hajtásban esetleg csak szózott homok szórása után indulhat meg az autóbuszforgalom.

amint elmúlnak a fagyok, megkezdik az utfelületek mosását, seprését, elsősorban a belső városnegyedekben - / belváros vi., vii., viii., kerület vár, buda belső negyede /- azt követően pedig a külső városrészekben.

- az erzsébet hid „fürdetésére”, április 1-én és 2-án kerül sor az éjszakai órákban, meglehetősen nagy apparátussal. negyvenen „sikálják”, majd az acéltesteket, rengeteg mosószerrel, és kilenc locsolókocsi szállítja a melegvizet a budai forrásoktól. ezzel egyidejűleg mossák fel a váci utcai sétányt, kitaraktják az astória, az emke aluljárót és a baross téri gyalogos aluljáró folyósót. koratavasszal lemossák a hulladékgyűjtő kosarakat, eltávolítják a depóniákban tárolt szóróanyagot, fertőtlenítik a köztisztasági hivatal kihelyezett rakodóládáit, s mossák a kuka-edényeket.

a lakások tavaszi nagytakarítása nyomán sok felesleges holmi kerül az utcára, például kisebb-nagyobb butorok darabok is, amelyek nem férnek be a kuka-edényekbe. megrendelésre a fővárosi köztisztasági hivatal platós-kocsikat küld ezeknek a holmiknak az összegyűjtésére és elszállítására. /mti/

-.-

-3-

4c

bb 3. mitől zöld tavasszal a balaton vize?

vid/kz bh ká la

1969. március 4.

a kék tengerhez szokott külföldi turisták gyakran megcsodálják a balaton színjátékát. mitől keletkeznek a valószínűtlen szintünemények és árnyalatok? a köztudatban az él, hogy az ég színétől és tükröződésétől. a tihanyi biológusoknak más a véleménye. a télvégi „jégveszte”, után a sötét-szürke színek helyett a tihanyi szorosban, ahol már hullámszik a tó, most is világoszöld vízfelületet láthatnak a szemlélők. ilyenkor a „festőanyagot”, a hidegkedvelő algák alkotják, amelyek télen szaporodnak. a tó mélyen ugyanis még hideg évszakban sem következik be az ugynevezett teljes bénaság, számos növény és apró állat akkor él és szaporodik. vihar idején is megváltozik a balaton vize: barna, lila, kék, zöld, fehér színek követik egymást, aszerint, hogy a nyugalmi állapotban kékeszöld színt adó lebegő algákat - biogán mészkristályokat - milyen szögben éri a napfény. ez a felszínen, színeken megjelenő élő és szerves tömeg el is zárja a fényt a balaton mélyétől. a magyar tengerben 80 centiméter mélységtől lefelé három dimenziós sötétség uralkodik. ez az oka annak is, hogy a tó élőlényei sápadtak, szervezetük rendkívül szegény festékanyagokban.
/mti/

-. -

bb 5. emléktábla avatások csepelen

i gj/gg bh zs la

1969. március 4.

csepelen több utca őrzi a tanácsköztársaság egykori harcosainak, a csepeli munkásmozgalom kiemelkedő alakjainak emlékét. a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának közelgő 50. évfordulója alkalmából a kerületi párt-, tanácsi-, és tömegszervezetek márványtáblát helyeznek el az egykori harcosokról elnevezett utcákban. így márványtáblát kap kertész mór, aki a helyi járási munkástanács tagja, a csepeli forradalmi törvényszék elnöke volt. ugyancsak emléktáblával örökölt meg cservenka miklósnak, a magyar vasutasok lapja egykori szerkesztőjének, a szociáldemokrata párt vezetője volt tagjának nevét. márványtáblával emlékeznek bagi ilonára, a munkásmozgalom kiemelkedő alakjára, aki a vörös segély csepeli összekötője és aktivistája volt, valamint láng kálmánra, aki annakidején tölténygyári munkástársai érdekeléért harcolt.
/mti/

-. -

- 4 -

kl

bb 6. neonosítási program a belvárosban - fényellenőrzések nyugdíjasok közreműködésével

i gj/j bh zs la

1969. március 4.

a világvárosok fényeire viszonyítva a belváros aránylag még mindig sötét - állapították meg a közelmúltban az V. kerületi tanács illetékesei. a „sötét foltok”, eltüntetésére, a belváros esti képének javítására neonosítási programot dolgozott ki a tanács. ezekben a hónapokban a belgrád rakpartot öltöztetik „fényruhába”, korszerű villanófényes, fényjátékkapcsolóval működő reklámokat szerelnek fel a rakpart több épületének tetejére. így hatalmas színes neon reklámozza majd a belgrád rakpart 21. sz. számú épületen a malév-et, a 23. számú épületen pedig a chinoin-t. a rakpart neonosítását a tervek szerint jövő év áprilisában fejezik be.

a kerületben egyébként csak azok a vállalatok kaphatnak engedélyt üzletnyitásra, amelyek - amennyiben azt a pesti városkép indokolja - a neonberendezések felszerelését vállalják, illetve működtetését biztosítják. a neonosítás keretében felméri, hogy melyek a sötétebb, rosszabbul megvilágított utcák. nyugdíjasok bevonásával rendszeres esti fényellenőrzéseket is tartanak, hogy meggyőződjenek arról, jók-e a neonreklámok. az elmúlt két esztendőben több mint 1400 esetben figyelmeztették azokat, akiknél hibásan, vagy egyáltalán nem működött a neonberendezés.
/mti/

-. -

bb 8. üzleti tolvaj - egyévi és négyhónapi szabadságvesztés

i bc/gk bh zs ls

1969. március 4.

hungár zsuzsanna, 22 éves budapesti lakos, akit lopásért korábban felfüggesztett szabadságvesztésre ítélték, a próbaidő alatt fővárosi áruházakban és ruházati boltokban vásárlást színlelve különféle ruhaneműket dugott táskájába. az általa okozott kár részben lefoglalással, letiltással, illetve hozzátartozói befizetéssel megtérült.

a fővárosi bíróság hungár zsuzsannát egyévi és négyhónapi szabadságvesztésre ítélte, s elrendelte a felfüggesztett egyévi szabadságvesztés végrehajtását. /mti/

-. -

- 5 -

kl

bb 7. vadkan volt, s nem a bécsi ármány - kortársi híradás a költő zrínyi haláláról

vid/fm-ju ká la

1969. március 4.

a szigetvári vár baráti köre fontos kortörténeti forrás birtokába jutott: egy 273 éves könyvhöz, amely érdekes adatokat közöl a zrínyi-családról. az augsburg városában 1696-ban kiadott könyvet egy amatőr történész, farkas jeno budapesti nyugdíjas juttatta el a várbaráti körhöz. a szerző: leonardus frizon francia jezsuita szerzetes, aki ugynevezett panegirikosokat / dicsőítő beszédeket/ gyűjtött össze a kötetben. a latin nyelvű, barokk stílusú beszédek francia uralkodók és főpapok érdemeit méltatják, és csupán két „külföldi híresség”, szerepel a könyvben: a nagy hadvezér, sobieski lengyel király és a hadvezér-költő zrínyi miklós. ez utóbbi, bennünket különösen érdeklő -beszédet a várbaráti kör elnöke, molnár géza gimnáziumi tanár fordította le, ültette át magyar nyelvre, s mint kiderült: a beszéd számos érdekes adatot tartalmaz a zrínyiek életéről, tetteiről. így megerősíti azt a tényt, hogy a költő zrínyi miklóssal nem a bécsi ármány végzett - mint annakidején és azután is sokan vélték - hanem valóban vadkan ölte meg 1664-ben a csáktornya melletti kursavaci erdőben. a közlést hiteles tényként kell elfogadni, annál is inkább, mert frizon atya a francia királyi udvarban élt, márpedig a francia uralkodók kitűnő információkkal rendelkeztek a magyarországi helyzetről, eseményekről. a beszéd - feltehetően - a párizsi királyi akadémián hangzott el, 1665 tavaszán, vagyis nem sokkal zrínyi halála után. figyelemreméltó, hogy a panegirikosz teljes történelmi nagyságában állítja zrínyi miklóst a hallgatók, illetve az olvasók elé, - ahogyan a magyar történetírás is foglalkozik személyével. az emlékbeszédet a várbaráti kör két nyelvű - magyar-latin - kiadásban jelenteti meg. /mti/

.-.

#c

-6-

bb. 9. tanácsköztársasági emléktáblák somogyban

vid-fm/ká/gy/la

1969. március 4.

somogyban a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulója tiszteletére több emléktábla avatására kerül sor. kaposvárott, a város melletti nádasdi-erdőben, latinka sándor és harcostársai kivégzésének színhelyén a régi emlékmű helyett új obeliszket állítanak. a városi tanács székházának falán szalma istván, a tóth lajos általános iskolánál a névadó emléktábláját, a kalinyini városrészben, a krénusz jános általános iskola előtt ugyancsak a névadó, az 1919-ben kivégzett kommunista pedagógus mellszobrát, a táncsics gimnáziumban pedig az egykori kommunista tanár, hudra lászló emléktábláját leplezik le. a latinka sándor utcában felavatják a latinka lakásban berendezett emlékmúzeumot és az épület falán elhelyezett emléktáblát. /mti/

.-.

bb. 10. hangszalagon - a szép magyar beszéd

vid-fm/ká/gy/la

1969. március 4.

hangszalagra vették fel debrecenben a „szép magyar beszéd”, kiejtési verseny hajdu-bihari győzteseinek előadását. a megyei döntőn minden középiskola egy indulóval vett részt. tizenkilenc diák közül hat versenyző állhatott a mikrofon elé, hogy magnószalagra mondja a szabadonválasztott és a kötelező szöveget. a hajdusági diákok vetélkedője azt a tapasztalatot hozta, hogy a lányok szebben ejtik ki a magyar szöveget, mint a fiúk. a hangszalagon öt lány és egy fiú előadását küldték fel budapestre, ahol az országos döntőn nem személyesen, hanem hangszalagról hallgatják meg a megyék legjobbjait. /mti/

.-.

bb. 11. ötven kilométeres árvízvédelmi töltést kap a mura

vid-kz/ká/gy/la

1969. március 4.

magyar és jugoszláv államközi megállapodás alapján ötven kilométeres hosszúságban árvízbiztos védőtöltést építenek az országhatárt képező mura folyó mindkét oldalán.

/folyt. köv./
8.05/gy

830 hely

932

- 7 -

bb. 11. / ötven kilométeres.... folyt./ gy

a védőtöltés építésére azért volt szükség, mert különösen a nyári zöldség idején nagy mezőgazdasági termőterületeket öntött el a folyó és veszélyeztette a folyómenti településeket. a töltés építése a magyar és jugoszláv oldalon egyaránt jó ütemben halad. a mura magyar szakaszán harminc kilométer hosszúságban kész a töltés, s legkésőbb 1970-ben elkészül a hátralevő husz kilométer is. ezzel több falut biztosítanak az árvízveszélytől. védi a gát a 7-es számú nemzetközi útvonalat, valamint a molnári és murakeresztur községek közé települő regionális murai vízművet is. a 26 millió forintos költséggel épülő gátrendszerhez 300 000 köbméter földet használnak fel./mti/

--

bb. 12. új sportuszoda épül a gyulai várfürdőben

vid-kz/gy/la

1969. március 4.

százéves a sportmozgalom gyulán. a centenáriumi tiszteletére gazdag programot állítottak össze, s 1969-ben több országos sportrendezvény színhelye lesz az alföldi fürdőváros. a várfürdőben megkezdtek az új sportuszoda építését. az ötven méteres uszómecenét évszázados fák árnyékában, ideális környezetben építik. a magyar testnevelési és sportszövetség országos tanácsa kilencszázezer forinttal segíti a legújabb vidéki sportuszoda építését./mti/

--

bb. 15. tsz-dobozgyár a régi malomban

vid-kz/gy/la

1969. március 4.

az asszonyok téli foglalkoztatására kartondobozgyártó mel-léküzemet rendezett be egy régi malomban a kurdi új élet tsz. első megrendelőjüknél, a kaposvári ruházati ktsz-nek ingek csomagolására szolgáló dobozokat készítenek./mti/

--

8.15/gy

- 8 -

8.15. J. L.

93. L

bb. 13. kutatók korszerűsítik a dorogi bányászok rakodógépeit

vid-kz/ká/gy/la

1969. március 4.

a széntermelés költségeinek csökkentésére együttműködési szerződést kötött a bányászati kutató intézettel a dorogi szénbányák igazgatósága. már két évvel ezelőtt közös munkával elkészítették az első hazai elektrohidraulikus kanalas rakodógépet. az új konstrukcióval elégedettek a bányászok: emelkedett a teljesítményük, csökkent a széntermelés önköltsége is. a sikeres együttműködés folytatásaként most az ugynevezett munkahelyi, kisebb teljesítményű rakodógépek átalakításával bízták meg a kutatókat. az ilyen gépek jelenleg még költséges sűrített levegővel működnek, nagyteljesítményű légkompresszorokat igényelnek, így azokon a helyeken, ahol nincs központi sűrített levegő ellátás, nem is használhatók. a kutatók most elektrohidraulikát szerkesztenek a bányászok munkáját egyébként nagyon megkönnyítő kisebb rakodógépekhez is. ezzel feleslegessé teszik a drága sűrített levegő alkalmazását, számottevően csökkentik a széntermelés költségeit. a hidraulikus energia ára ugyanis egynyolcada a sűrített levegőének./mti/

--

bb. 14. földalatti víztárolót építenek a bükkben

vid-kz/tné/ká/gy/la

1969. március 4.

új módszerrel próbálják miskolc krónikus vízhiányának enyhítésére felhasználni a bükki karsztforrások vizét a hidrogeológusok. az előzetes vizsgálatok szerint a források vízhozama az évszakok függvényében változik. a csapadékos időszakokban - tavasszal és ősszel - igen bőséges a vízhozam, a nyári hónapokban viszont, amikor pedig a legnagyobb szükség lenne a vízre, a legtöbb forrás elapad. a már kidolgozott terv szerint a csapadékos időszakban a hegy gyomrában levő természetes üregekben összegyűjtik a források vízfeleslegét, hogy aztán a nyári időszakban megfelelő szabályozással a várost ellátó hálózatba bocsássák. az első kísérleti jellegű földalatti víztárolót a bükkfennsíkron levő sebes-forrásból töltik majd fel. ha a kísérlet beválik, megoldják a többi bükki forrás hasonló módszerű hasznosítását is./mti/

--

8.20/gy

- 9 -

8.20. J. L.

93. L

bb. 11. / ötven kilométeres.... folyt./ gy

a védőtöltés építésére azért volt szükség, mert különösen a nyári zöldség idején nagy mezőgazdasági területet öntött el a folyó és veszélyeztette a folyómenti településeket. a töltés építése a magyar és jugoszláv oldalon egyaránt jó ütemben halad. a mura magyar szakaszán harminc kilométer hosszúságban kész a töltés, s legkésőbb 1970-ben elkészül a hátralevő husz kilométer is. ezzel több falut biztosítanak az árvízveszélytől. védi a gát a 7-es számú nemzetközi útvonalat, valamint a molnári és murakeresztur községek közé települő regionális murai vízművet is. a 26 millió forintos költséggel épülő gátrendszerhez 300 000 köbméter földet használnak fel./mti/

.-.

bb. 12. új sportuszoda épül a gyulai várfürdőben

vid-kz/gy/la

1969. március 4.

százéves a sportmozgalom gyulán. a centenáriumi tiszteletére gazdag programot állítottak össze, s 1969-ben több országos sportrendezvény színhelye lesz az alföldi fürdőváros. a várfürdőben megkezdtek az új sportuszoda építését. az ötven méteres uszómecénét évszázados fák árnyékában, ideális környezetben építik. a magyar testnevelési és sportszövetség országos tanácsa kilencszázezer forinttal segíti a legújabb vidéki sportuszoda építését./mti/

.-.

bb. 15. tsz-dobozgyár a régi malomban

vid-kz/gy/la

1969. március 4.

az asszonyok téli foglalkoztatására kartondobozgyártó mel-léküzemet rendezett be egy régi malomban a kurdi új élet tsz. első megrendelőjüknél, a kaposvári ruházati ktsz-nek ingek csomagolására szolgáló dobozokat készítenek./mti/

.-.

8.15/gy

- 8 -

8.15/gy

930 L

bb. 13. kutatók korszerűsítik a dorogi bányászok rakodógépeit

vid-kz/ká/gy/la

1969. március 4.

a széntermelés költségeinek csökkentésére együttműködési szerződést kötött a bányászati kutató intézettel a dorogi szénbányák igazgatósága. már két évvel ezelőtt közös munkával elkészítették az első hazai elektrohidraulikus kanalas rakodógépet. az új konstrukcióval elégedettek a bányászok: emelkedett a teljesítményük, csökkent a széntermelés önköltsége is. a sikeres együttműködés folytatásaként most az ugynevezett munkahelyi, kisebb teljesítményű rakodógépek átalakításával bízták meg a kutatókat. az ilyen gépek jelenleg még költséges sűrített levegővel működnek, nagyteljesítményű légkompresszorokat igényelnek, így azokon a helyeken, ahol nincs központi sűrített levegő ellátás, nem is használhatók. a kutatók most elektrohidraulikát szerkesztenek a bányászok munkáját egyébként nagyon megkönnyítő kisebb rakodógépekhez is. ezzel feleslegessé teszik a drága sűrített levegő alkalmazását, számottevően csökkentik a széntermelés költségeit. a hidraulikus energia ára ugyanis egynyelcoda a sűrített levegőének./mti/

.-.

bb. 14. földalatti víztárolót építenek a bükkben

vid-kz/tné/ká/gy/la

1969. március 4.

új módszerrel próbálják miskolc krónikus vízhiányának enyhítésére felhasználni a bükki karsztforrások vizét a hidrogeológusok. az előzetes vizsgálatok szerint e források vízhozama az évszakok függvényében változik. a csapadékos időszakokban - tavasszal és ősszel - igen bőséges a vízhozam, a nyári hónapokban viszont, amikor pedig a legnagyobb szükség lenne a vízre, a legtöbb forrás elapad. a már kidolgozott terv szerint a csapadékos időszakban a hegy gyomrában levő természetes üregekben összegyűjtik a források vízfeleslegét, hogy aztán a nyári időszakban megfelelő szabályozással a várost ellátó hálózatba bocsássák. az első kísérleti jellegű földalatti víztárolót a bükkfennsíkron levő sebes-forrásból töltik majd fel. ha a kísérlet beválik, megoldják a többi bükki forrás hasonló módszerű hasznosítását is./mti/

.-.

8.20/gy

- 9 -

8.20/gy

930 L

bb. 16. észt művészeti kiállítás szolnokon - tovább erősödik szolnok megye és tallinn testvéri kapcsolata

vid-fm/ká/gy/la

1969. március 4.

szolnok megye és az észt főváros, tallinn testvéri kapcsolata az idén tovább fejlődik. az erről szóló megállapodás szerint a tallinni üzemek, tudományos intézmények és szolnok megye hasonló intézményei rendszeresen kicserélik munkamódszereiket, ismertetik eredményeiket. sor kerül a tallinni és a tiszaparti sportolók több baráti versenyére. szolnokon kiállítják az alkalmazott művészet észt mestereinek munkáit. a tallinni uttorók múlt évi vendégtáborozásának viszonzásaként szolnoki uttorók egy csoportja utazik nyári táborozásra a „valkla”, nevű pionir-táborba. az idén rendezik meg észtországban az ötévenként hagyományos nagy nemzeti dalosünnepet, amelyre meghívták szolnok megye valamelyik rangos kórusát. a háromnapos ünnepen felhangzik majd az a dal is, amelyet harri kirvits észt zeneszerző írt tallinn és szolnok megye barátságáról.

a kulturális és művészeti kapcsolatokon túlmenően többiben kicserélik majd az állami munka területén szerzett tapasztalatokat, és sor kerül ipari és mezőgazdasági szakemberek tapasztalatcseréjére is./mti/

.-.

bb. 17. külföldnek is izlik a pannonia pezsgő

vid-kz/ká/gy/la

1969. március 4.

a magyar „pezsgőcsalád”, legifjabb tagja - a pécsi pannónia pezsgő - rövid idő alatt ritka karriert futott be. mint ismeretes: az első százezer palackot szilveszterre hozta forgalomba a gyártó mecsekvidéki pincegazdaság és ez a mennyiség napok, hetek alatt elfogyott. a jelek szerint a külföldieknek is izlik a pannonia pezsgő, s a lengyelek máris százezer, a jugoszlávok pedig huszezer palackkal rendeltek belőle.

/folyt. köv./

8.25/gy
8/6 Lela
gof

- 10 -

bb. 17. / külföldnek is.... folyt./ gy

a második negyedévben szállítják. az idén a pécsi pezsgőüzemben körülbelül egymillió palackot töltenek meg a kellemes itallal. két évig föld alatt érlelik, tehát csak 1971-ben lesz fogyasztható. az 1967-es pezsgőből viszont félmillió palackot ad át az idén a kereskedelemnek a mecsekvidéki pincegazdaság. ennek fele belföldi fogyasztásra, fele pedig exportra kerül./mti/

.-.

bb. 18. ötven személyes alpesi ház épül tapolcán - kórus-találkozó aggteleken - muzeum lesz a régi barlangszálló

vid-fm/ká/gy/la

1969. március 4.

évek óta sok ötlet és szín jellemzi a borsod megyei idegenforgalmi hivatal munkáját. dolgozói arra törekednek, hogy a megye természeti szépségeiben gazdag tájait felkereső turisták jól érezzék magukat. az idei szezonra is számos „meglepetést”, tartogatnak részükre. így például a kevesek által ismert vadregényes zempléni hegyekben, telkibánya és a határmenti kéked község között új turistautat nyitnak, a bükk „tetején”, levő hollóstezői kemping közelében birkacsárda létesítését tervezik, a tokaji tábor csónakkikötővel gazdagodik. a tapolcai kempingben pedig 50 személyes, hideg-meleg vízzel ellátott alpesi házat építenek, amelyben olcsó turistaszállót rendeznek be. ugyanakkor a tapolcai tábor befogadóképességét száz hellyel bővítik, és a kempingeket televízióval is felszerelik.

Lehetővé teszik a középkorból fennmaradt telkibányai aranybányák egykori vágatainak megtekintését, és tavasszal tovább szépítik az aggteleki barlangvidéket. a baradla barlang előtti parkot őshonos boróka bokrokkal ültetik be és köztük rózsaligeteket alakítanak ki. az autóparkoló környékére több évtizedes fákat telepítenek. a nyáron a barlang ezer személyes, ülőhelyekkel ellátott színháztermében több nagyszabású hangversenyt rendeznek. többek között bemutatják Offenbach „Orfeusz az alvilágban”, című operáját, Kodály „Budavári Tedeum”, -át és Wagner egyik operájának két részletét. a hangversenyidény május 11-én kezdődik, amikor a borsod megyei középiskolák tíz legjobb kórusa ad koncertet.

/folyt. köv./

8.30/gy

144 Lela
gof

- 11 -

bb. 18. /ötven személyes.... 1. folyt./ gy

az őszi hónapokban fognak hozzá a régi barlangszálló át-
alakításához. az épület földszinti nagytermében muzeumot ren-
deznek be, ahol a turákra várakozó vendégek fehér-asztal mel-
lett feketét és hűtőt fogyaszthatnak, barlangi könyveket
olvashatnak és megtekinthetik az aggteleki barlangvilágot be-
mutató új kiállítást. az épület emeleti részén százszemélyes
turistaszállót rendeznek be. az új létesítményt előrelátható-
lag a jövő év tavaszán nyitják meg./mti/

..

bb. 19. közös érdekünk az európai béke és biztonság megszilár-
dítása - mátyás lászló nyilatkozata

i di/gk/zs/gy/La

1969. március 4.

belgiumban, majd párizsban járt az országos béketanács de-
legációja, amelynek utjáról mátyás lászló, a hazafias népfront
országos tanácsának titkára, az országos béketanács elnökségé-
nek tagja nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának,
elmondta:

- örömmel tettünk eleget a belga békebizottság meghívásá-
nak, hiszen brüsszelben született meg az európai konferencia
szükségességének gondolata, amelynek nyomán észre tanácsko-
zásra ülnek össze bécsben a kontinens haladó erőinek képví-
selői a kontinens békéjének és biztonságának megszilárdításá-
val kapcsolatos közös feladatok megvitatására.

- gazdag program várt bennünket, s úgy érzem, hogy jó ered-
ménnyel zártuk látogatásunkat. brüsszelen kívül eljutottunk
ostendébe, bruggeba, gentbe, antwerpenbe és liége-be, vala-
mint ennek nagy multu munkásnegyedébe, herstale-ba. az ér-
dekes, tanulságos összejövetel, megbeszélések sorozatán meg-
ismerkedtünk a belga békemozgalom tevékenységével, s azzal
a törekvésével, hogy a lakosság legszélesebb rétegeihez kíván
szólni. ennek jegyében ismerteti, népszerűsíti céljait s kez-
deményezi, szervezi akciót. vendéglátóink figyelmességének,
gondosságának jóvoltából egész sor olyan kiemelkedő személyi-
séggel is találkozhattunk, aki ma is fontos szerepet tölt be
belgium politikai életében. így például eszmecserét folytattunk
lambiotte urral, a synthéses című folyóirat főszerkesztőjével,
az európai konferencia egyik kezdeményezőjével és szervezőjével,

/folyt. köv./
8.40/gy

144 zeli

930 f

- 12 -

bb. 19. /közös érdekünk.... 1. folyt./ gy

henri rolin államminiszterrel, a hágai nemzetközi bíróság el-
nökeivel, victor larocke volt külügyminiszterrel, a belga szo-
cialista párt politikai irodájának és a belga parlament külü-
gyi bizottságának tagjával, robert de gendt-tel, a belga ke-
resztény szakszervezetek szövetségének titkárával, aki egyben
a keresztény szakszervezetek nemzetközi szövetségének is tit-
kára, jean kevers szenátorral, valamint isabelle blume asz-
szonnyal; a béke-világtanács ügyvezető elnökével. egyetértet-
tünk, hogy közös érdekünk az európai béke és biztonság megszi-
lárdítása. ezért össze kell fogunk a nemzetközi békemozgalom-
ban és együtt kell munkálkodnunk azért, hogy megteremtjük az
európai konferencia sikeres munkájának feltételeit. abban is
megegyezett véleményünk, hogy csak lépésről-lépésre különböző
részmegállapodásokon keresztül valósíthatjuk meg a kollektív
európai biztonság rendszerét, s hasznos szolgálatot tehet
ügyünknek, ha a nyugat-európai országok haladó erői a szocia-
lista országok pártjaival, mozgalmával együtt lépnek fel ez-
ért a célért.

- párizsban a francia békemozgalom elnökségének tagjaival
tanácskoztunk a kétoldalu együttműködés erősítésének kérdéseiről.
megtárgyaltuk azokat a közös tennivalóinkat, amelyekkel
előmozdíthatjuk a berlini béke-világtalálkozó, valamint az eu-
rópai biztonsággal foglalkozó nemzetközi konferencia jó elő-
készítését. a párizsi városi tanács francia-magyar csoportjá-
nak meghívására baráti beszélgetésen találkoztunk a legkü-
lönbözőbb pártok, mozgalmak és társadalmi szervezetek kép-
viselőivel, majd a városi tanács elnöke is fogadott bennünket
hivatalában. a gesztus önmagáért beszélt, s egyben hazánk, bé-
kemozgalomunk nemzetközi tekintélyét is kifejezte. látogató-
sunk során meghívtuk hazánkba a belga és a francia békemozga-
lom delegációját. francia barátaink valószínűleg májusban ér-
keznek budapestre, s itt folytatjuk majd párizsban megkezdett
megbeszéléseinket - mondta mátyás lászló./mti/

..

- 13 -

8.45/gy

140 zeli

930 f

bb. 20. elutazott negyedik angliai turnéjára a magyar állami hangversenyzenekar

k ol/tr/gy/cz

1969. március 4.

a magyar állami hangversenyzenekar 102 tagu együttese kedden a kora hajnali órákban a ferihegyi repülőtérrel külön géppel utazott negyedik angliai turnéjára. a zenekarnak a vállalkozásban résztvevő muzsikusi nyolc városban adnak egy-egy koncertet. a turné állomásai: london, newcastle, wolverhampton, billingham, bristol, sheffield, yarmouth és ipswich. az együttest négy hangversenyen sulyok tamás, további négy koncerten pedig erdélyi miklós vezényli. az uti repertoáron többek között bartók- és kodály-művek, beethoven, és brahms kompozíciói szerepelnek. a londoni koncert szöveglistája igor ojsztrahlesz, aki szostakovic versenyművét tolmácsolja.

az együttes a tervek szerint március 14-én hajnalban érkezik haza./mti/

..

bb. 21. svájci műszerek kiállítása budapesten

t sl/tr/ie/gy/cz

1969. március 4.

kedden a népköztársaság utja 2. szám alatti bemutatóteremben megnyílt a tettex ag, továbbá a landis és gyr ag svájci cégek műszerkiállítása. az előadássorozattal egybekötött kiállításon a két svájci cég bemutatja legújabb precíziós és hordozható mérőhidjait, kompenzátorait, feszültség-, ellenállás-, kapacitás- és induktivitás-etalonjait, galvanométereit, telemechanikai rendszereit, távmérőit, fűtés-, szellőzés-, hűtés-, tüzelés- és klímaszabályzó berendezéseit.

a kiállítást március 7-ig naponta 10 és 16 óra között tartják nyitva./mti/

..

bb. 22. kivégezték a kétszeres gyermekgyilkost

tr/gy/cz

1969. március 4.

mint ahogy azt annakidején a sajtó közölte, a többszörösen büntetett előéletű bodgál zoltán 1968 nyarán megfojtotta blázsik istván 12 éves kisfiút, ősszel pedig nagy józsef 12 éves tanulót. ezért a fővárosi bíróság halálra ítélte bodgál zoltánt. a legfelsőbb bíróság az ítéletet helyben hagyta. a népköztársaság elnöki tanácsa az ítélt kegyelmi kérelmét elutasította. az ítéletet kedden végrehajtották./mti/

..

10.20/gy

le 113

- 14 -

bb. 23. szilágyi sándor,

tr/ie/gy/cz

1969. március 4.

a vegyipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, kedden hazaérkezett az egyesült arab köztársaságból, ahol a petroleum- és a vegyipari szakszervezetek vezetőivel tanácskozott./mti/

..

bb. 24. olasz állampolgár halálos autókarambolja

t fe/j/zs/gy/cz

1969. március 4.

kedden hajnalban az 5. kerületben, a józsef attila utca és az október 6. utca kereszteződésében molnár oszkár 33 éves építésvezető személygépkocsijával összeütközött egy másik személygépkocsival, amelyet antonio martillotti 34 éves tisztviselő, olasz állampolgár vezetett. martillotti a karambolnál olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy röviddel a kórházszállítás után meghalt. a baleset ügyében a felelősség megállapítására vizsgálat indult.

a gellért szálló előtt barna jános 21 éves sofőr személygépkocsival nem adta meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen és járművével elütötte bederna ferencné 59 éves mányi lakost, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. a gépkocsivezető ellen eljárás indult.

sefel lászló 34 éves gépkocsivezető tehergépkocsival szabálytalanul előzött a szentendrei ut és a benedek elek utca kereszteződésében, s összeütközött egy személygépkocsival, amelynek utasa jendó éva 15 éves gimnazista súlyosan megsérült. sefel lászló ellen eljárás indult.

a 22. kerületben, a pentz károly utca és a vihar utca kereszteződésében szabálytalan helyen ment át az uttesten moharos istván 57 éves gyári munkás és egy tehergépkocsi elütötte. a férfi súlyosan megsérült./mti/

..

10.55/gy

le 113

- 15 -

bb. 25. tűz a füstölőben

t fe/zs/gy/cz

1969. március 4.

a borsod megyei husipari vállalat miskolc-diósgyőri telepén tűz ütött ki a füstölőben. huszonöt mázsa szalonna és 20 mázsa sertéshús a lángok martaléka lett. a tűz megrongálta a füstölő fűdémszerkezetét, valamint az elektromos berendezést is. a tűz okának és a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

..

bb. 26. március 21-22: kétnapos munkaszünet

i sl/tr/ie/gy/cz

1969. március 4.

mint ismeretes, a kormány a magyar tanácsköztársaság 50. évfordulójának méltó megünneplésére, ez év március 21-ét munkaszüneti nappá nyilvánította. mivel március 21-ét egy munkanap választja el a vasárnapi pihenőnaptól, ezért az általános érvényű rendelkezéseknek megfelelően a március 23-i, vasárnapi pihenőnapot 22-én, szombaton kell kiadni. március 20-án, csütörtökön a szombati munkaidő-beosztást kell alkalmazni, míg március 23-án vasárnap rendes munkanapot kell tartani.

a március 22-én szabad szombatot tartó vállalatoknál a munkaidőbeosztást nem kell megváltoztatni.

a munkanap áthelyezése nem érinti a megszakítás nélkül üzemelő vállalatok munkaidő-beosztását.

a kereskedelmi, a közlekedési, valamint a lakosság ellátását szolgáló egyéb vállalatoknál a munkaszüneti nappal összefüggő munkaidőbeosztást az érintett miniszterek és a tanácsok végrehajtó bizottságai külön szabályozzák./mti/

..

11.00/gy

- 16 -

1132

bb. 27. gábor dénes magyarországon

i ms/gk/zs/gy/cz

1969. március 4.

gábor dénes, világhírű magyar származású londoni professzor, a royal society tagja, a magyar tudományos akadémia tiszteleti tagja feleségével együtt kétheti tartózkodásra hazánkba érkezett. tiszteletükre straub f. brunó, az akadémia alelnöke fogadást adott az akadémia tudós-klubjában. a fogadáson részt vett erdey-gruz tibor, az akadémia főtitkára, bogнар géza akadémikus, a műszaki tudományok osztályának osztálytitkára, szigeti györgy akadémikus, a műszaki fizikai kutató intézet igazgatója és az akadémia több más tagja./mti/

..

bb. 28, gyorsabb, jobb minőségű építkezések a jubileumi munkaversenyben

ö sb/j/ie/gy/cz

1969. március 4.

az építő- és építőanyagiparban országsszerte megkezdődtek a termelési tanácskozások, amelyeken a munkahelyek dolgozói megbeszélik az idej feladatokat és bejelentik újabb felajánlásukat, amelyeket a jubileumi versenyben a magyar tanácsköztársaság kikiáltása 50. évfordulója tiszteletére tettek.

a hajdu megyei építőipari vállalatnál mile lajos építésvezetőségének dolgozói vállalták: debrecenben a barna és erzsébet utcai új lakótelepen gépesítéssel, különböző fejlesztési és szervezési intézkedésekkel a tervezettnél 35-35 nappal hamarabb építik fel a lakóházakat. egyúttal a minőséget is javítják, hogy az átadott épületekben még a félszázalékos se érje el a mennyiségi és minőségi hibák értéke. versenyt indítottak a „szocialista építésvezetőség”, cím elnyeréséért is, s kezdeményezésükre a tanácsköztársasági évforduló tiszteletére 53 brigád nevezett be a szocialista címért vívott versenybe.

a 21-es építőipari vállalat nagyörösi építésvezetőségének kollektívája, december vége helyett június 15-re vállalta a nagyörösi konzervgyár savanyúságüzemének felépítését. a fél éves határidő-előrehozás mintegy 40 millió forintot konzervgyári többletermelést tesz lehetővé.

/folyt. köv./

12.10/gy

- 17 -

1132

bb. 28. / gyorsabb, jobb.... 1. folyt./ gy

budapesti a 43-as építőipari vállalat első házgyárának dolgozói az évforduló tiszteletére az első negyedévi terv felül 50 lakás falelemét készítik el. április 1-ig pedig új gyártási módszerre térnek át, amelynek eredményeként majd a korábbinál simább, szebb felületű homlokzati paneleket szállíthatnak az építőknek. a második budapesti házgyár is követik példájukat: az első negyedévben 500 helyett 525 lakás elemet készítik el. a fejlesztési és gyártmányszerkesztési iroda szakembereivel közösen elhatározták, hogy újabb fűtőberendezés felszerelésével gyorsítják a panelek gőzöléses érlelését./mti/

..

bb. 29. hetven millió forintos állami támogatás nyárfások telepítésére

i jf/jf/le/gy/cz

1969. március 4.

a nyárfások telepítésére idén hetven millió forintos állami támogatást kapnak a mezőgazdasági üzemek. ebből az összegből az állami gazdaságok 2 000 hektáron, a termelőszövetkezetek pedig mintegy 4 000 hektáron telepítenek nyárfát.

az állami támogatás lehetőségét kihasználva különösen a közös gazdaságok igyekeznek minél több értéktelen földterületet hasznosítani: a két évvel ezelőtti hivatalos felmérés alkalmával többszáz közös gazdaság jelentette be telepítési szándékát. a telepítések agrotechnikai előkészítését, a szakszerű munkát és a megfelelő ápolást országosan rendszeresen ellenőrzik az állami erdőrendezőségek.

a nyárfások telepítésére 1966-70 között hozzávetőleg 340 millió forintos állami támogatást kaptak, illetve kapnak a gazdaságok. 1970 végén várhatóan több mint 26 ezer hektáron növekednek majd az 5 év alatt telepített nyárfaerdők./mti/

..

12.15/gy

- 18 -

13 L

bb. 30. készülődés a nemzetközi nőnapra

i fe/gk/zs/gy/cz

1969. március 4.

befejezéshez közelednek a nemzetközi nőnap előkészületei. március 8-át az idén a tanácsköztársaság félévszázados jubileuma jegyében ünneplik meg szerte az országban. a városokban és falvakban, az üzemekben, termelőszövetkezetekben, hivatalokban és intézményekben ünnepi összejöveteleken emlékeznek meg egyebek között azokról az intézkedésekről, amelyek a tanácsköztársaság napjaiban születtek a nők életének, munkakörülményeinek javítására, a család- és a gyermekvédelem hatékonyabbá tételére.

a nemzetközi nőnap alkalmából a nőtanácsok összegezik a harcoló vietnam megsegítésére kibontakozott nagyszabású gyűjtési akció eredményeit is. mint ismeretes, a helsinki-ben a közeljövőben összeülő nők világkongresszusa tanácskozásának tiszteletére a baráti szocialista országok lányai, asszonyai egy hajót indítanak utnak vietnamba. rakományuk azokból a takarókból, kötszerekből, meleg holmikból, gyógyszereszekből áll majd, amelyeket a „feladó”, országok nőszervezetei gyűjtöttek a harcoló vietnam megsegítésére.

a nemzetközi nőnap alkalmából - a hagyományokhoz híven - a parlamentben pénteken kitüntetések adnak át a társadalmi munkában élenjáró asszonyoknak. a nőnap gazdag esemény-sorozatán lengyel, bolgár, mongol, kubai, francia és szíriai nőküldöttség is részt vesz meghívott vendégként. a vendégek a fővároson kívül ellátogatnak borsod, nógrád, szabolcs, szolnok, veszprém és békés megyébe is, s ünnepi gyűléseken számolnak be hazájuk asszonyainak és leányainak életéről.

a nők ünnepén egyébként budapesti és vidéken az üzemi és vállalati kulturotthonokban - jeles előadóművészek közreműködésével - a férfiak ünnepi műsorokkal köszöntik munkatársnőiket. március 8-án valamennyi színházban az előadások előtt üdvözlük majd a nézőtéren helyet foglaló nőket. érdekes eseménynek ígérkezik a néphadsereg központi klubjában megrendezésre kerülő „ki mit tud a tanácsköztársaságról?“, című vetélkedő, amelynek versenyzői ezuttal kizárólag lányok, asszonyok lesznek.

/folyt. köv./

12.20/gy

- 19 -

13 L

bb. 30. / készülődés.... 1. folyt./ gy

a társadalmi és tömegszervezetek aktivistái a nőnapon felkeresik a szociális otthonok öregeit, az egyedül álló idős asszonyokat, a kórházban fekvő betegeket, s virággal, ajándékkal kedveskednek nekik.

az idén is megrendezik a magyar és a szovjet nők baráti találkozóit, s többhelyütt vendégül látják a hazánkban tanuló vietnami lányokat is./mti/

..

bb. 31. dr. dimény imre miniszter előadása az országos takarmánytermesztési tanácskozáson

i jf/tr/1e/gy/cz

1969. március 4.

kedden a mém és az agrártudományi egyesület a mom szakasits árpád művelődési házában országos takarmánytermesztési tanácskozást rendezett, amelyen az ország minden részéből 700 szakember vett részt. ott volt darvas lászló külkereskedelmi miniszterhelyettes és szabó istván, a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöke is.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vitaíndító előadásában elmondta: élelmiszergazdaságunk jelenleg 92 százalékos arányban hazai termelésű élelmiszerekkel látja el az ország lakosságát. az ágazatok termékeinek mintegy 23 százaléka kerül exportra. az élelmiszerfogyasztás hazánkban napi 3 100 kalória körüli szintet ért el, ami kielégítőnek mondható. a következő időszakban a fogyasztás szerkezetében változásokra lehet számítani: a magas kalóriájú, viszonylag olcsó élelmiszereket fokozatosan a biológiaiilag értékeesebb, vitaminokban gazdagabb táplálékok válják majd fel. a mezőgazdaság elsősorban az állati eredetű fehérjék, illetve a zöldség- és gyümölcsfélék fogyasztásának növekedésére készül fel. annál is inkább ez a tendencia várható, mert hazánkban az állati eredetű fehérjefogyasztás növekedési üteme viszonylag lassu és elmarad a fejlett mezőgazdasági országokétól. ahhoz, hogy ezen a téren elérjük, illetve megközelítsük a fejlett országok színvonalát, az egy főre jutó évi húsfogyasztást a jelenlegi 53 kilóról mintegy 66 kilóra, a tejfogyasztást 100-ról 190 literre, a tojásfogyasztást pedig 198-ról csaknem 300 darabra kellene növelni.

/folyt. köv./

12.25/gy

- 20 -

13

bb. 31. / dr. dimény.... 1. folyt./ gy

mindazt azt jelenti, hogy a táplálkozás hatáskörének növelése érdekében a jövőben az eddiginél nagyobb mértékben kell igénybe venni a huson kívüli fehérje forrásokat, így a tejterméket és a tojást.

a miniszter ezután az ágazatok exportjának alakulásával foglalkozott. az állattenyésztés az utóbbi években 50 százalékos arányban részesedett a mezőgazdaság összes exportjából. ezen belül a fejlett tőkés országokba irányuló mezőgazdasági kivitel közel 65 százaléka volt élőállat, illetve állati eredetű termék, elsősorban vágómarha, hus és huskészítmény. az elmúlt esztendőben a szarvasmarha-kivitel 85-90 százaléka, a sertés 50-55 százaléka és a baromfiexport 43-47 százaléka irányult tőkés országokba. ismereteink szerint vágómarhából, illetve marhahusból a tőkés országokban a következő években is nagyobb lesz a kereslet a kínálatnál, így export lehetőségeink változatlanul fennállnak.

dr. dimény imre ezután rámutatott: állatállományunk növekvő takarmányigényét az elmúlt években sem mennyiségben, sem minőségben nem tudtuk kielégíteni. nem tűzött az a megállapítás, hogy különösen a szűk- és tömegtakarmányok termesztésének alacsony színvonala ma már nemcsak állattenyésztésünk, hanem egész mezőgazdasági termelésünk gátjává kezd válni és akadályozza az élelmiszergazdaság további fejlődését.

ezután dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes a takarmánytermesztés helyzetét és fejlesztésének fő feladatait elemezte. elmondta, hogy állattenyésztésünk fejlődését az utóbbi években a termelés mennyiségi növekedése és az állatállomány faj szerinti összetételének kedvező változása jellemezte. az egy számosállatra jutó bruttó termelési érték az 1961-65-ös évek 9 220 forintos átlagához képest 1967-re 11 000 forintra nőtt. vágóállat-termelésünk 4,7 százalékkal, tojástermelésünk 24,6 százalékkal, a gyapjutermeles pedig 8,3 százalékkal volt több a második öt éves-tervidőszak átlagánál.

/ folyt. köv./

12.30/gy

- 21 -

13

bb. 30. / készülődés.... 1. folyt./ gy

a társadalmi és tömegszervezetek aktivistái a nőnapon felkeresik a szociális otthonok öregeit, az egyedül álló idős asszonyokat, a kórházban fekvő betegeket, s virággal, ajándékkal kedveskednek nekik.

az idén is megrendezik a magyar és a szovjet nők baráti találkozót, s többhelyütt vendégül látják a hazánkban tanuló vietnami lányokat is./mtl/

..

bb. 31. dr. dimény imre miniszter előadása az országos takarmánytermesztési tanácskozáson

1 jf/tr/ie/gy/cz

1969. március 4.

kedden a mém és az agrártudományi egyesület a mom szakasits árpád művelődési házában országos takarmánytermesztési tanácskozást rendezett, amelyen az ország minden részéről 700 szakember vett részt. ott volt darvas lászló külkereskedelmi miniszterhelyettes és szabó istván, a termelőségtervezetek országos tanácsának elnöke is.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vitalindító előadásában elmondta: élelmiszergazdaságunk jelenleg 92 százalékos arányban hazai termelésű élelmiszerekkel látja el az ország lakosságát. az ágazatok termékeinek mintegy 23 százaléka kerül exportra. az élelmiszerfogyasztás hazánkban napi 3 100 kalória körüli szintet ért el, ami kielégítőnek mondható. a következő időszakban a fogyasztás szerkezetében változásokra lehet számítani: a magas kalóriájú, viszonylag olcsó élelmiszereket fokozatosan a biológiaiilag értékeesebb, vitaminokban gazdagabb táblalékok válják majd fel. a mezőgazdaság elsősorban az állati eredetű fehérjék, illetve a zöldség- és gyümölcsfélék fogyasztásának növekedésére készül fel. annál is inkább ez a tendencia várható, mert hazánkban az állati eredetű fehérjefogyasztás növekedési üteme viszonylag lassu és elmarad a fejlett mezőgazdaságu országokétól. ahhoz, hogy ezen a téren elérjük, illetve megközelítsük a fejlett országok színvonalát, az egy főre jutó évi húsfogyasztást a jelenlegi 53 kilóról mintegy 66 kilóra, a tejfogyasztást 100-ról 190 literre, a tojásfogyasztást pedig 198-ról csaknem 300 darabra kellene növelni.

/folyt. köv./

12.25/gy

- 20 -

13.1

bb. 31. / dr. dimény.... 1. folyt./ gy

mindezt azt jelenti, hogy a táplálkozás hatáskénak növelése érdekében a jövőben az eddiginél nagyobb mértékben kell igénybe venni a huson kívüli fehérje forrásokat, így a tejterméket és a tojást.

a miniszter ezután az ágazatok exportjának alakulásával foglalkozott. az állattenyésztés az utóbbi években 50 százalékos arányban részesedett a mezőgazdaság összes exportjából. ezen belül a fejlett tőkés országokba irányuló mezőgazdasági kivitel közel 65 százaléka volt élőállat, illetve állati eredetű termék, elsősorban vágómarha, hus és huskészítmény. az elmúlt esztendőben a szarvasmarha-kivitel 85-90 százaléka, a sertés 50-55 százaléka és a baromfiexport 43-47 százaléka irányult tőkés országokba. ismereteink szerint vágómarhából, illetve marhahusból a tőkés országokban a következő években is nagyobb lesz a kereslet a kínálatnál, így export lehetőségeink változatlanul fennállnak.

dr. dimény imre ezután rámutatott: állatállományunk növekvő takarmányigényét az elmúlt években sem mennyiségben, sem minőségben nem tudtuk kielégíteni. nem tulzott az a megállapítás, hogy különösen a szálas- és tömegtakarmányok természetének alacsony színvonala ma már nemcsak állattenyésztésünk, hanem egész mezőgazdasági termelésünk gátjává kezd válni és akadályozza az élelmiszergazdaság további fejlődését.

ezután dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes a takarmánytermesztés helyzetét és fejlesztésének fő feladatait elemezte. elmondta, hogy állattenyésztésünk fejlődését az utóbbi években a termelés mennyiségi növekedése és az állatállomány faj szerinti összetételének kedvező változása jellemezte. az egy számosállatra jutó bruttó termelési érték az 1961-65-ös évek 9 220 forintos átlagához képest 1967-re 11 000 forintra nőtt. vágóállat-termelésünk 4,7 százalékkal, tojástermelésünk 24,6 százalékkal, a gyapjutermeles pedig 8,3 százalékkal volt több a második öt éves-tervidőszak átlagánál.

/ folyt. köv./

12.30/gy

- 21 -

13.1

bb. 31. / dr. dimény.... 2. folyt./ gy

a tejtermelés mennyisége 1967-ig több éven át nem változott, azóta azonban ezen a téren is javulás mutatkozik. a kétség-telenül figyelemreméltó eredmények mellett azonban meg kell állapítani, hogy az állattenyésztés fejlődési üteme ma már nem tart lépést az állati termékek iránt egyre növekvő igényekkel, az utóbbi években ugyanis a fejlődés gyorsabb ütemét az állattartási, elhelyezési problémák mellett a hiányos takarmányellátottság - különösen a fehérjehiány - akadályozta. a hiányok pótlására az elmúlt időszakban 500-600 ezer tonna abrak takarmány és 250 - 280 ezer tonnányi koncentrált fehérjetakarmány improtjára kényszerült az ország. emellett még mintegy egymillió tonna szénatermés is hiányzik, de ennek pótlására nincs importlehetőség.

az állattenyésztés fokozódó igényeit figyelembe véve várható, hogy a közeljövőben az évi abrak takarmányszükséglet a jelenlegi hatmillióról 6,2 - 6,3 millió tonnára növekedik. a szükségletet akkor lehet hazai termésből fedezni, ha kukoricából 4,5 millió tonna, árpából, takarmánybuzából és egyéb abrak takarmányokból pedig 1,7-1,8 millió tonna lesz az évi termés. döntően a kukoricatermeléstől függ, hogyan sikerül kielégíteni a szükségletet. a kukoricánál a termés hozam tervezett növelése a jelenlegi vetésterületen mintegy egymillió tonnás többletet eredményezhet, amely egymagában is lehetővé tenné az állatállomány szemestakarmány-igényének jobb kielégítését és - a fehérjetakarmányok kivételével - az import csökkentését. a szálas- és tömegtakarmánytermesztés terén már a közeljövőben gyökeres fordulatnak kell bekövetkeznie ahhoz, hogy a szarvasmarhatenyésztés rentábilisan fejleszthető legyen. a tartalékok gyors feltárását elsősorban az évelő pillangósvirágú takarmánynövényekkel, a legelő- és rétgazdálkodás fejlesztésével, az ugynevezett kettős termelés kiterjesztésével, és a kémiai anyagok fokozott felhasználásával lehet elérni.

a tanácskozás alkalmával takarmánytermesztési kiállítás nyílt a mom művelődési házában./mti/

..

12.40/gy

- 22 -

Al 13.12

bb. 33. időjárásjelentés

gk/gy/

1969. március 4.

a meteorológiai intézet jelenti kedden délben:

nüvös idő

észak-európában az óceáni levegő egymást gyorsan követő hullámainak hatására változóan felhős, az évszakhoz képest enyhe az időjárás. futó esők, hózáporok vannak. erősen felhős, enyhe az idő és kiterjedt esőzéseket jelentenek a földközi-tenger medencéjének nyugati és középső részéről. a két említett csapadékos terület között nyugat- és közép-európa nagy részének, valamint kelet-európának az időjárását továbbra is gyenge, leszálló légmozgás határozza meg, ennek következtében itt kevesebb a felhő, főként a reggeli és délelőtti órákban erősen párák, helyenként ködös az idő, számottevő csapadék nélkül. hazánk fölött hétfőn erősen felhős volt az ég, többfelé, főként az ország északi és keleti részén havazott, néhány helyen havas eső, eső esett. a lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem haladta meg a 2 millimétert. a hőmérséklet napközben általában plusz 2- plusz 6, az északnyugati határvidéken és az északkeleti országokban több helyen csak mínusz 1- plusz 2 fokig emelkedett. mára virradó éjszaka északkeleten és a móri árokban mínusz 3- mínusz 5, máshol csak plusz 1- mínusz 3 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt keleten napos, az ország többi részén erősen felhős idő volt. a nyugati megyék néhány helyéről szitáló esőt, havas esőt jelentettek. 11 órára mínusz 1- plusz 4 fokig emelkedett a hőmérséklet. hegyeink magasabb részéről fél métert meghaladó összefüggő hótakaró borítja.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke plusz 1,6 fok volt, a sokévi átlagnál 1,9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig: keleten változóan, nyugaton erősen felhős, párák idő, kedden csak néhány helyen, szerdán főként délen és nyugaton többfelé havazással, havas esővel, esővel.

/folyt. köv./

13.25/gy

- 23 -

Al 14.12

bb. 33. / időjárás.... folyt./ gy

időnként megélénkülő északkeleti, keleti, később délkeletire forduló szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában plusz 1- minusz 4, északkeleten minusz 5- minusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 1- plusz 6 fok között.

a duna vízállása budapestnél 336 centiméter./mti/

..

bb. 32. tudományos nap győrtt

vid-ká/gy/cz

1969. március 4.

a tudományos ismeretterjesztő társulat szakosztályaiban tevékenykedő előadók részére kedden tudományos napot rendeztek győrtt a megyei tanács nagytermében. a tudományos nap programjában a magyar tanácsköztársaságról karácsony gyula a tit megyei nemzetközi szakosztályának elnöke emlékezett meg, majd a tit különböző szakosztályainak elnökei, a tanácsköztársaság agrárpolitikai, egészségügyi és szociális, kulturpolitikai, jogi és katonapolitikai intézkedéseiről tartottak koreferátumokat. a tudományos napot hasonló programmal március 15-én Sopronban is megtartják./mti/

..

bb. 34. palackozzák a husvét borokat tokaj-hegyalján

vid-kz/ká/gy/cz

1969. március 4.

a tokajhegyaljai állami pincegazdaság mádi üzemében megkezdtek a husvét borok palackozását. naponta mintegy 25 ezer rajnai palackot töltenek meg a teljesen automatizált gépsorok a hagyományos asztali- és peccenyeborokkal - furminttal, a hárslevelűvel, tolcsvai édes furminttal. az utóbbiból a kereslet megnövekedése miatt a szokásosnál többet adnak piacra. az ünnepekre kerül forgalomba a pincegazdaság új tájlele-gű bora, az olaszliszka hárslevelű. a tiszta hárslevelű telepítéséről szüretelt mustot három évig érlelték, s most először kerül üzletbe. az olaszliszka hárslevelű száraz bor, harmonikus savakkal, gazdag íz-, illat- és zamatanyagokkal. a tervek szerint mintegy 50 ezer rajnai palackot töltenek meg ebből a fajtából. jelentős mennyiségű édes és száraz szamorodnit, valamint három puttonyos asszút is palackoznak. a husvéti ünnepi asztalra szánt borok első szállítmányát kedden adták át a kereskedelemnek./mti/

..

- 24 -

bb. 35. tavaszi munka a csongrádi gyümölcsösökben - metszik a fákat, nyitják a szőlőt

vid-kz/ká/gy/cz

1969. március 4.

csongrád megye szatymazi körzetében a tavaszi időjárás „kicsalta”, a földekre a híres gyümölcsstermő vidék paraszt-ságát. a homoktalajok már annyira megszikkadtak, hogy tel-jes erővel megkezdhetők a télvégi permetezések és metszé-seket, több mint egymillió őszibarackfát szabadítanak meg a felesleges hajtásoktól. a fák jól telettek, bár a február eleji szélsőséges időjárás helyenként kisebb károkat okozott. a vizes hőtömeg súlya alatt sok ág letört. e sérült fákat „orvosolják”, elsőnek a szőlőültetvényekre is kivonultak a nyitó brigádok. a nagyüzemi telepeken zömé-ben már gépekkel végzik el a munkát. a csongrád megyei ül-tetvénytervező és kivitelező vállalat bemutatókon ismerteti meg a gazdaságokkal a legújabb gyümölcsfa- és szőlőmetszési eljárásokat./mti/

..

bb. 36. önjáró „kiflibüfé,”

vid-kz/ká/gy/bs

1969. március 4.

önjáró „kiflibüfét”, indított utnak a szegedi sütő-ipari vállalat. a kemencéből közvetlenül a fogyasztókhoz - ez esetben az üzemek kapujához - szállítja a kiflit és sok más péksüteményt. az új robur gépkocsiból házilag kialaki-tott mozgóbüfé egyelőre a kendergyárakat keresi fel minden műszakkezdés előtt./mti/

..

bb. 37. megkezdtek az ország legnagyobb alumínium öntödéjének építését

vid-kz/tné/ká/gy/bs

1969. március 4.

kedden a heves megyei apc községben, a qualital könnyü-fémipari feldolgozó vállalat területén megkezdtek az ország legnagyobb alumínium öntödéjének építését. az 1966-ban tele-pített apci alumínium öntöde jelenleg évi 3 500 tonna kokil-laöntvényt és présöntvényt készít.

/ folyt. köv./

13.45/gy

- 25 -

1412

bb. 37. / megkezdték az ország... folyt./ gy

a most megkezdődött nagyszabású munkálatokkal kapacitását ennek többszörösére - évi 12 000 tonnára - növelik. a költségek megközelítik a 400 millió forintot. a qualitat apci üzemének bővítése mintegy 1 200 főt juttat majd munkához ezen a foglalkoztatási gondokkal küzdő vidéken. a nagyszabású építkezés befejeztével a könnyűfémdolgozás heves megye egyik legfontosabb iparágává lép elő./mti/

--

bb. 38. tizenöt kutat elzártak - belviz az algyői olajmezőn

vid-kz/tné/ká/gy/bs

1969. március 4.

az algyői olajmezőn, amely az ország legmélyebb fekvésű területe, az utóbbi napokban olyan nagy mennyiségű belviz gyült össze, hogy sok olajkútnál már csak a zárószerkezet teteje látszik ki a vízből. vasárnap és hétfőn egymásután zárták le a veszélyeztetett kutakat. kedden már 15 kútnál szünetelt a termelés. az ilymódon keletkezett kiesés pótlására újabb kutakat vonnak be a termelésbe, amellett megfeszített erővel dolgoznak a belvizveszély elhárításán. olajbányászok és vízügyi dolgozók markológépekkel és más eszközökkel egyengetik a csatornákat, szabaddá teszik a víz útját a tiszra felé. rövidesen nagyteljesítményű szivattyukat is munkába állítanak./mti/

--

bb. 40. tarján imre ujságíró

gk/zs/gy/bs

1969. március 4.

temetése március 7-én, pénteken 1/2 2 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

14.10/gy

- 26 -

le
14³⁰ Du

bb. 39. magyar motorok és generátorok ausztriának

i sl/tr/ie/gy/bs

1969. március 4.

az egyesült villamosgépgyár és a transelektro néhány szakembere ausztriában kereskedelmi és ipari cégekkel magyar motorok és generátorok eladásáról tárgyalt. nyolc céggel sikerült magánjogi szerződést kötni, s ez lehetővé teszi, hogy az idén évek óta első ízben - teljes egészében realizálhassák az államközi megállapodásban biztosított erősáramú kereskedelmi kontingenseket. már márciusban megkezdik többszáz motor és generátor szállítását. 1,1-től 50 kilowattig a legváltozatosabb teljesítményű aszinkron motorokat küldik ausztriába, míg a szinkrongenerátorokból 5-80 kilowattosokat rendeltek az osztrák cégek. a generátorokat főleg a mezőgazdasági üzemek és kórházak áramfejlesztő gépeiként használják majd fel.

az egyesült villamosgépgyár többi piacán is jelentősen megerősítette pozícióit. a tavalyinál jóval több árut exportál a skandináv országokba, olaszországba és az eak-ba, s a közeljövőben hollandiában és belgiumban is üzleti tárgyalásokat kezdenek a vállalat szakemberei. a gyár idei exportterve már eléri a 130 millió forintot, ami 50 millió forinttal nagyobb a tavalyinál. a nyugatra irányuló export a tavalyi 470 000 dollárról az idén 700 000 dollár fölé emelkedik./mti/

--

bb. 41. kirepültek a méhek - „szinesedik”, a határ a duna-tisza között

vid-kz/ká/gy/bs

1969. március 4.

éled „szinesedik”, a duna-tisza közti határ. kedden, az első napfényes, márciusi napon a magasabb fekvésű, homokosabb földeken megkezdődött a tavaszi munka. kivonultak a szántó traktorok, kecskemét környékén megkezdték a borsó vetését. a kiterjedt szőlőültetvényeken helyenként hozzáfogtak az előmetéshez. a primórtermelő gazdaságokban palántálgatják a salátát, a paprikát és a paradicsomot. a fóliával védett területekről áprilisban már árut kap a fogyasztó. a kellemes, napfényes időjárás kicsalta a méheket is, s az első, tisztuló repülés módot adott a szakembereknek a kaptárszemplére. megállapították, hogy legtöbb helyen egészséges, jól telelt az állomány./mti/

--

14.25/gy

- 27 -

le
14³⁰ Du

bb. 37. / megkezdték az ország... folyt./ gy

a most megkezdődött nagyszabású munkálatokkal kapacitását ennek többszörösére - évi 12 000 tonnára - növelik. a költségek megközelítik a 400 millió forintot. a minőség az üzemének bővítése mintegy 1 200 főt juttat majd munkához ezen a foglalkoztatási gondokkal küzdő vidéken. a nagyszabású építkezés befejeztével a könnyűfémmfeldolgozás heves megye egyik legfontosabb iparágává lép elő./mti/

..

bb. 38. tizenöt kutat elzártak - belviz az algyői olajmezőn

vid-kz/tné/ká/gy/bs

1969. március 4.

az algyői olajmezőn, amely az ország legmélyebb fekvésű területe, az utóbbi napokban olyan nagy mennyiségű belviz gyűlt össze, hogy sok olajkútnál már csak a zárószerkezet teteje látszik ki a vízből. vasárnap és hétfőn egymásután zárták le a veszélyeztetett kutakat. kedden már 15 kútnál szünetelt a termelés. az ilyen módon keletkezett kiesés pótlására újabb kutakat vonnak be a termelésbe, amellyel megfeszített erővel dolgoznak a belvízveszély elhárításán. olajbányászok és vízügyi dolgozók markológépekkel és más eszközökkel egyengetik a csatornákat, szabaddá teszik a víz útját a tiszra felé. rövidesen nagyteljesítményű szivattyukat is munkába állítanak./mti/

..

bb. 40. tarján Imre újságíró

gk/zs/gy/bs

1969. március 4.

temetése március 7-én, pénteken 1/2 2 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

..

14.10/gy

- 26 -

le
14³⁰ Du

bb. 39. magyar motorok és generátorok ausztriának

i st/tr/ie/gy/bs

1969. március 4.

az egyesült villamosgépgyár és a transelektro néhány szakembere ausztriában kereskedelmi és ipari cégekkel magyar motorok és generátorok eladásáról tárgyalt. nyolc céggel sikerült magánjogi szerződést kötni, s ez lehetővé teszi, hogy az idén évek óta első ízben - teljes egészében realizálhassák az államközi megállapodásban biztosított erősáramú kereskedelmi kontingenseket. már márciusban megkezdik többszáz motor és generátor szállítását. 1,1-től 50 kilowattig a legváltozatosabb teljesítményű aszinkron motorokat küldik ausztriába, míg a szinkrongenerátorokból 5-80 kilowattosokat rendeltek az osztrák cégek. a generátorokat főleg a mezőgazdasági üzemek és kórházak áramfejlesztő gépeiként használják majd fel.

az egyesült villamosgépgyár többi piacán is jelentősen megerősítette pozícióját. a tavalyinál jóval több árut exportál a skandináv országokba, Olaszországba és az északba, s a közeljövőben hollandiában és belgiumban is üzleti tárgyalásokat kezdenek a vállalat szakemberei. a gyár idei exportterve már eléri a 130 millió forintot, ami 50 millió forinttal nagyobb a tavalyinál. a nyugatra irányuló export a tavalyi 470 000 dollárról az idén 700 000 dollár fölé emelkedik./mti/

..

bb. 41. kirepültek a méhek - „szinesedik”, a határ a duna-tisza között

vid-kz/ká/gy/bs

1969. március 4.

Éled „szinesedik”, a duna-tisza közti határ. kedden, az első napfényes, márciusi napon a magasabb fekvésű, homokosabb földeken megkezdődött a tavaszi munka. kivonultak a szántó traktorok, kecskeméti környékén megkezdték a borsó vetését. a kiterjedt szőlőültetvényeken helyenként hozzáfogtak az előmetszéshez. a primórtermelő gazdaságokban palántázzák a salátát, a paprikát és a paradicsomot. a fóliával védett területekről áprilisban már árut kap a fogyasztó. a kellemes, napfényes időjárás kicsaltja a méheket is, s az első, tisztuló repülés módot adott a szakembereknek a kaptárszemlére. megállapították, hogy legtöbb helyen egészséges, jól telet az állomány./mti/

..

14.25/gy

- 27 -

le
14³⁰ Du

bb 42. országos mezőgazdasági gépesítési tanácskozást rendeznek körmenden

vid/ká/um

1969. március 4.

kétnapos országos gépesítési tanácskozást rendeznek március 6-án és 7-én körmenden a felsőfoku mezőgazdasági technikumban mintegy 400 hazai és külföldi szakember részvételével a tudományos tanácskozást dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes nyitja meg, majd számos előadás hangzik el a szálatakarmánytermesztés gépesítéséről, a takarmányok hasznosításával kapcsolatos újabb kutatásokról, a réti-és legelőgazdálkodás helyzetéről, a hazai gépkisérletek eredményeiről, a hagyományos és rotációs fűkaszákról, a takarmányozási, takarmánybetakarítási folyamatokról, a lucerna tartósításának különleges eljárásairól, a lucernalisztikéző üzemek problémáiról, a szálatakarmányok különböző tárolási eljárásairól.

a tanácskozással egyidejűleg az agrotárszt nagyszabású gépbemutatót rendez. /mti/

--

bb 43. napirenden a kereskedelem tennivalója - a kereskedelem irányító és végrehajtó apparátusának tanácskozásai

t kf/kf/um 1e

1969. március 4.

a belkereskedelmi minisztérium kedden budapestben, valamint győrött, pécsen, szegeden és debrecenben tájékoztatást tartott, amelyen a minisztérium vezetői értékelték a kereskedelem tavalyi munkáját, ismertették az idei legfontosabb tennivalókat, az egész ágazat fejlődését meghatározó, általánosítható kérdéseket. a tanácskozásokon, az egységes, hatékony együttműködés érdekében megvitatták a vállalatok és a szervezetek kereskelempolitikájának követendő útjait, leghelyesebb módszereit.

a budapesti értekezletet - amely a főváros és a négy környező megye kereskedelmi hálózatának vállalatainak irányító-1 vettek részt - szurdi istván belkereskedelmi miniszter vezette a gundel étteremben. a tanácskozáson részt vett dr. molnár frigyos, a szövetség elnöke, dr. dabronaki gyula, államtitkár, a kneb elnöke, dr. papp lajos miniszterhelyettes, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője és ligeti lászló a kpvd sz főtitkára.

/folyt. köv./

- 28 -

14.50/um
19.00 Dm

bb 43. /napirenden... folyt./

a minisztériumi beszámoló jónak minősítette a kereskedelem munkáját, de a tapasztalatok alapján felhívta a figyelmet a kereskedelem fejlődésére és a lakosság ellátására, a tavalyi problémák megoldására, s a további tennivalókra. a miniszter egyebek között hangsúlyozta, hogy meg kell tanulni a nagy felelősséget igénylő eszöz, az önálló ármunka okos alkalmazását. legyen bátorosága a vállalatnak megfizetni a termelőket, ha korszerű, divatos árukat gyártanak, ugyanakkor következetesebben kényszerítse őket az elavult, divatjamult, kevésbé keresett cikkek árának csökkentésére, az idén a gazdaságpolitikai célok eredményesebb megvalósítása érdekében a különféle szabályozókat már jobban hozzáigazították a követelményekhez. ennek megfelelően azt várják, hogy a kereskedelmi apparátus tevékenységében a lakosság ellátási érdekei fokozottabban kifejezésre jutnak s a vállalatok és szervezetek munkáját sokszor fékező túlzott óvatosságot az aktívabb kereskedelmi munka váltja fel.

a hálózatfejlesztés lehetőségeit is mérlegelte a beszámoló. a népgazdasági terv számításai szerint a kereskedelmi vállalatok és szervezetek eszközfejlesztésére az idén mintegy 2,1 milliárd forint áll rendelkezésre. a vállalatok és szervezetek saját forrásai a bankhitelekkel kiegészítve lehetővé teszi, hogy az állóeszközök a iii. ötéves terv előírásainak megfelelően, sőt valamivel gyorsabb ütemben bővüljenek. a preferenciák kedvezőbb feltételeket teremtenek az ellátatlan lakóterületeken új üzletek, valamint kereskedelmi raktárak építésére, a belső anyagmozgatás és a csomagolás gépesítésére. a minisztérium számítása szerint 1969-ben mintegy 800 új üzlet, 25 abc-és 10 szervezeti áruház épül. központi forrásból az idén néhány szállodát helyeznek üzembe, tovább építik a pécsi koordinált nagykereskedelmi raktárt, s a már megkezdett almatárolókat. elkészül a balatonfüredi és a baltonalmádi szálló, s az év végén nyit budapestben a duna interkontinentál szálló. /mti/

--

15.10/um
19.00 Dm

- 29 -

bb 44. a kőbányai textilművek gyártmánybemutatója

t sz/mné/um ie

1969. március 4.

a kőbányai textilművek vezetői, dolgozói azt szeretnék, ha a krisztinához hasonló népszerűsége tenne szert valamennyi új gyártmányuk, köztük az andré, az andor, a sirály, a sas, a noel és a teribál elnevezésűek. ezért rendezték meg az új gyártmányokból készült divatcikkek bemutatóját kedden a rátkai márton klubban.

a szakembereknek és a sajtó képviselőinek bemutatták az új szintetikus gyártmányokat, illetve az azokból varrt ruhákat, kabátokat, öltönyöket. a 70 öltözből álló kollekción jól érzékeltette, hogy a pamutipari gyártmányok közül is sokhoz felhasználható szintetikus szál. míg a jól ismert krisztina anyagot fehérneműk, bluzok készítésére szánták, az új gyártmányok már alkalmasak felsőruházati cikkekre, felöltőkre, öltönyökre, zakókra, női kosztümökre, délután ruhákra is. készültek az új anyagokból kempingruházati cikkek, és munkaköpenyek is.

a kőbányai textilművek 9 ruhagyárral együttműködve tervezte, illetve készítette el a kollekción. legközelebb szegeden mutatják be, de ha a kereskedelem óhajlja, más-hová is elviszik. /mti/

--

bb 45. iparosodik a bakony komárom megyei központja, kispér

vid/kz/u ká

1969. március 4.

kispér, a bakony komárom megyei központja, megindult az iparosodás útján. a nők számára eddig nagyon kevés volt itt a munkalehetőség, s a férfiak közül is sokan járnak távoli vidékre dolgozni. ezért a megyei és járási szervek már régóta kutatják a megoldás módját. csak olyan ipart lehet ide telepíteni, amelynek víz és energia igénye nem nagy. az első új üzemben, a virágzó tsz műanyag feldolgozójában kedden megkezdték a gépek szerelését. műanyag-tubusokat gyártanak majd, s egyelőre 54, később az igényekhez mérten 300 dolgozót, zömmel nőket foglalkoztatnak. /folyt. köv./

- 30 -

15.25/um

1900 Dux

He 171

bb 45. /iparosodik... folyt./

tavasszal nyílik meg a gépjavitó állomáson a gammával kooperációban létesített üzem, ahol a csepel autók diesel adagolóját készítik majd. itt már jövőre 200, később 400, dolgozót foglalkoztatnak. létesítéséhez a megyei, a járási, illetve a községi tanács több mint egy millió forinttal járult hozzá. a tervek szerint az idén fejezik be a községben egy új, évi 40 millió téglagyártására alkalmas üzem építését. /mti/

--

bb 46. a vasuti és a közuti forgalom korszerűsítéséről tanácskoztak tatabányán

vid/kz/um ká

1969- március 4.

kitűnően bevált az aköz és a máv egyik közös vállalkozása, a háztól házig szállítás-állapították meg kedden tatabányán a komárom megyei szállítási bizottság ülésén, ahol a közuti és a vasuti szállítás új módszereiről tanácskoztak. a darabárakat és a postai küldeményeket szállító gépkocsik menetrendszerint közlekednek és eljutnak minden községbe. a legkisebb falvakban is hetenként kétszer megfordulnak. beszámoltak a tanácskozáson a vasuti forgalom korszerűsítésének terveiről is. atapos felméréssel és sok tízezer adat összegyűjtésével megállapították, hogy egyes fűtővonalak rendkívül terheltek, ugyanakkor néhány mellékvonalon csak a forgalom 2-3 százaléka zajlik le. ilyen okból itélték célszerűnek, hogy a megye 32 állomásából 20 helyen az áruforgalmat megszüntetik. a megyei szállítási bizottság felméréseinek tapasztalatait és ezzel kapcsolatos javaslatokat a következő hónapokban vitatja meg a megyei szervekkel, intézményekkel. a tanácskozáson elhatározták: megvizsgálják, hogyan lehetne a lényegesen olcsóbb dunai víziszállítások növelésével csökkenteni a vasuti és a közuti szállítás teherforgalmát. /mti/

--

15.40/um He 171

1915 Dux

- 31 -

bb 47. megkezdődött a mérlegbeszámolók feldolgozása - 2 400 féle összesítés készül

i sl/tr szb ie

1969 március 4.

az ország 7 717 vállalata és szövetkezete elkészítette 1968. évi mérlegbeszámolóját, s a pénzügyminisztérium bevételi főigazgatósága megkezdte az óriási adattömeg feldolgozását.

az adatokból népgazdasági összegezés készül, ezt követi a hét népgazdasági ág /ipar, mezőgazdaság, kereskedelem, stb./ a husz ágazat /bányászat, könnyűipar, élelmiszeripar, stb./ az 51 alágazat /textilipar, gyógyszeripar, stb./ és a 132 szakágazat /például textiliparon belül pamutipar, gyapjipar/ szerinti összesítés, sor kerül az ugynevezett szektorális összegezésre is, amikor a minisztériumi, a tanácsi vállalatok, a kisipari, az általános fogyasztási és a termelőszövetkezetek adatait külön-külön csoportosításban is feldolgozzák. címzettenkénti összesítés minisztériumonként, szektoronként és megyénként készül a vállalatokról. összesen mintegy 2 400 féle összesítés készül. ezt a rendkívül bonyolult, minden fontos adatra kitérő felmérést több probléma nehezíti. még mindig adódnak eltérések a 13 féle mérlegnyomtatvány között, további egységesítésük a pénzügyminisztérium véleménye szerint az elektronikus gépi feldolgozás költségeinek csökkentése szempontjából is igen fontos lenne.

az adatokat a számítástechnikai és ügyvitelszervező vállalat, továbbá az ipargazdasági szervezési és számítástechnikai intézet elektronikus gépein dolgozzák fel. a hatalmas munka előreláthatólag április 10-én fejeződik be. a gyorsított ütemre azért van szükség, hogy az ország felső vezetése és a közvélemény is minél előbb pontosan tájékozódhassék az új gazdaság-irányítás első évének részletes eredményeiről. ezáltal első ízben adnak számot a vállalatok például arról, hogy mekkora fejlesztési és részesedési alapjaik keletkeztek, s mennyi évvégi részesedést oszthattak dolgozóiknak. ó/mti/

bb 48. négy összkomfortos lakás egy vonaton - elkészült a második, házgyári elemeket szállító vasuti szerelvény

vid -kz szb ká

1969. március 4.

kedden a szombathelyi MÁV járműjavítóban elkészült és ki-gördült az üzem kapuján a második házgyári elemek szállítására alkalmas speciális vasuti szerelvény. az építési és városfejlesztési, valamint a közlekedési és postügyi minisztérium felkérésére soron kívül elkészítette az egyenként 28 kocsi-ból álló szerelvényeket. /folyt.köv./

-32-

15.50/szb ke 1710

1930-Dm

bb 48. /négy összkomfortos... 1. folyt./-szb

használatukkal megoldódik a házgyári épületelemek gazdaságos távolsági szállítása. az e célra átalakított szabványos nyitott vasuti kocsikat gumival és más rugalmas anyaggal valóssággal „kibélelték”, egy szerelvényre négy, többszobás összkomfortos lakás elemet rakhatók fel. az első két szerelvény a dunaujvárosi házgyár és a szegedi építkezések között Ingajáratban, irányvonatként közlekedik. /mti/

--

bb 49. másfélszáz főző-, sütő- és fűtőkészülék kiállítása a technika házában

t tz/gk szb ie

1969. március 4.

kedden a technika házában kiállítás nyílt, amelyen tíz magyar és egy olasz vállalat mutatja be gázzal, olajjal, illetve villanyárammal működő főző-, sütő- és fűtőkészülékeit, valamint az ezekhez tartozó szabályozó és biztonsági szerelvényeit. a kiállítást az energiagazdálkodási, elektrotechnikai, építőipari és gépipari tudományos egyesült szervezte.

a kiállítást Lőrinc Imre nehézipari miniszterhelyettes nyitotta meg. amint megállapította, a bemutató tulajdonképpen az ország energiaszerkezetében bekövetkezett változást reprezentálja. a berendezések tulnyomó részét ugyanis az igen gyors ütemben előretörő szénhidrogénekkal - olajjal és gázzal - való tüzelésre tervezték. ezek a kiállított tárgyak még csak az első hazai eredményeket mutatják be és voltaképpen a továbbfejlesztés irányának megjelölésére alkalmasak, hiszen az ilyen rendeltetésű készülékek, szerelvények tökéletesítése gyakorlatilag sohasem tekinthető befejezettnek. az állandó továbbfejlesztés már csak azért is elengedhetetlen követelmény, mert a korszerű olaj- és gáztüzelés is csak megfelelő, jó hatásfokkal működő berendezésekben lehet hiánytalanul gazdaságos. mindenestre a kiállítás azt bizonyítja, hogy a magyar iparnak ezek a termékei ma már versenyképesek a hasonló célu külföldi gyármányokkal.

a kiállítás, amelyen körülbelül másfélszáz berendezést és szerelvényt mutatnak be, péntek estig naponta 10 és 18 óra között tekinthető meg. /mti/

--

15.55/ju ke 1710

1930-Dm

-33-

bb 50. sok a „problémás”, házfelügyelő a ferencvárosban

1 gj/tr bh zs sb

1969. március 4.

a házfelügyelők helyzetéről, munkájáról tárgyalt kedden a IX. kerületi tanács végrehajtó bizottsága. megállapították, hogy ferencvárosban viszonylag rendkívül sok, -csaknem 30 százalék - a nyugdíjkorhatár feletti házfelügyelő, ami sok gondot okoz a lakóházak tisztántartásában, a lépcsőházak, a függőfolyosók, stb. takarításában. kimutatást készítettek az úgynevezett „problémás”, házfelügyelőkről is. eszerint a csaknem ezer házfelügyelő közül mintegy 300 ebbe a kategóriába

sorolható, azaz egészségi állapota, kora stb. miatt munkáját nem megfelelően végzi, nem tesz eleget házfelügyelői kötelezettségeinek. az elmúlt esztendőben például több mint 80 házfelügyelő ellen kellett szabálysértési eljárást indítani, mert munkájukat elhanyagolták.

a tanács vezetői azt a következtetést vonták le, hogy a jelenlegi összetétellel, illetve a hagyományos házfelügyelői rendszerrel a házmesteri teendők ellátása ma már nem biztosítható. a vb. ezért a háztömbfelügyelőségek létrehozását szorgalmazza. egy-egy felügyelőséghez 180-400 bérlő tartozik majd; az épületek belső és külső takarítását a házakba beosztott takarítók végzik és a házfelügyelőség irodát, műhelyt, raktárt, valamint szociális helyiséget is kap. mti/

bb 51. volt direktóriumi tagok, mai tanácsstagok és uttorók találkozója békéscsabán

vid/fm bh ka cz

1969. március 4.

a tanácsköztársaság jubileuma alkalmából volt direktóriumi tagok és jelenlegi tanácsstagok találkoztak kedden a kálvária uttoróházban hatvan békéscsabai uttoróval. a tanácsköztársaság idején végzett közigazgatási munkáról szpevár pál, a békéscsabai direktorium egykori tagja, a tanácsok, a végrehajtó bizottságok feladatairól pedig babák györgy, a városi tanács vb. elnckhelyettese adott ismertetést. a „mult, jelen és jövő”, képviselőinek találkozóján a veterán vendégek emlékeztétét alaposan próbára tette a legfiatalabb történelemkutatók kíváncsisága./mti/

--

- 34 -

16.02 k. A. 70

1930 Dny

bb 52. nógrádi társadalmi munkások tanácskozása salgótarjánban

vid/fm-ju ká cz

1969. március 4.

kedden salgótarjánban tartották nógrád megye társadalmi munkásainak első tanácskozását. a hazafias népfront és a nógrád megyei tanács által rendezett értekezleten marczinek istván, a hazafias népfront megyei titkára méltatta a megye társadalmi munkásainak a községfejlesztés-szépítés terén elért eredményeit. a szinte népmozgalmi jellegűvé vált társadalmi munka értékelésekor elmondotta, hogy az utóbbi két évben a megye lakossága által végzett társadalmi munka értéke megközelítette az ötvenmillió forintot.

a tanácskozás résztvevői a felszabadulás 25. évfordulója tiszteletére „tegyük szebbé falvainkat”, elnevezéssel újabb társadalmi munkaakciót kezdeményeztek. /mti/

--

bb 53. fegyver- és lőszerrejtegetésért hat hónapi szabadságvesztés

vid/fm-ju ká cz

1969. március 4.

hlavács józsef 47 éves herbolyatelepi nyugdíjas, korábban néhány éven át vadásztársaság tagja volt és így fegyvertartási engedéllyel is rendelkezett. 1955-ben azonban fegyvertisztítás közben gondatlanságból karját meglőtte, ennek következtében jobb keze megbénult, s tőle a fegyvertartási engedélyt bevonták. ennek ellenére a szenvedélyes puskakedvelő ember egész kis arzenált tartott magánál. két kispuskát, két vadászfegyvert és egy csomó különféle lőszert rejtegetett lakásán, illetve szőlőjében, a fegyverekkel madarakra, kutyákra lövöldözött.

a miskolci járásbíróóság lőszerrel és lőfegyverrel való visszaélés miatt vontá felelősségre hlavács józsefet és ezért hat hónapi szabadságvesztésre ítélte, s a nála talált lőfegyvereket és lőszerket elkobozta. /mti/

--

16.10/szb k. A. 70

1930 Dny

-35-

bb 54. debrecen idei kulturális programja

vid/fm-ju ká cz

1969. március 4.

a debreceni városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén megtárgyalták a város ez évi kulturális programját. eszerint márciusban a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulóját emlékmű-avatással, kétnapos tudományos ülészekkel, kiállításokkal köszöntik. októberben ünneplik meg a város felszabadulásának 25. évfordulóját. ebből az alkalomból „felszabadult debrecen”, címmel adnak műsort az irodalmi színpadok.

debrecenben nagyszabású megemlékezésre kerül sor az ideiglenes nemzetgyűlés megalakulásának évfordulója alkalmából.

a kulturális rendezvények többsége a művészeti nevelést. a közizlést formálását szolgálja. március 13-16 között bemutatják debrecenben az 1968-ban szinkronizált legjobb mozi és tv-filmeket. a május 19-24 között sorra kerülő színházi napok műsorában új magyar és szovjet darabok bemutatói szerepelnek. júliusban és augusztusban nyári művészeti estéket rendeznek egy-egy művészeti ág kimelekedő alkotásainak ismertetésére. /mti/

-. -

bb 55. hamis vádaskodásért két évi és nyolc hónapi szabadságvesztés

vid/fm-ju ká cz

1969. március 4.

hamis vádaskodás miatt jutott a vádlottak padjára tóth sándor 46 éves gyermelyi tsz-tag. nem tudta megbocsátani a tsz elnökének, tóth bélának. - aki unokatestivére volt, - hogy erőszakos magatartása miatt fegyelmi büntetést rótt ki rá. fondorlatos módon forraít bosszút ellene. a minisztériumhoz küldött levelében - amelyet más néven, de sajátkezűleg írt meg - azt állította, hogy tóth béla 1945-ben kivégzett négy szovjet katonát, s még ma is magánál rejtegeti a fegyvert. a levélre még a tsz bélyegzőjét is ráütötte. az írásszakértők megállapították, hogy tőle származik a levél, a vádak pedig a vizsgálat során megdőlték.

/ folyt. köv. /

-36-

16.14 bh k H21

1930 Duj

bb 55. / hamis vádaskodásért... 1. folyt./-ju

tóth sándor cselekménye súlyos megítélés alá esik, mert amivel vádolta unokabátyját, halálbüntetés járna. ezért az esztergomi megyei bíróság jogerőre emelte a tatai járásbíróság ítéletét. a hamis vádaskodót két évi és nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte és három évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. /mti/

-. -

bb 58. elítélték a dégi bünszövetkezet tagjait

vid/fm-ju ká cz

1969. március 4.

székesfehérvárott kedden hirdettek ítéletet a dégi gyermeknevelő otthon mellett működő „falusi ifjúsági szövetkezet”, volt vezetőinek és büntársainak családi, sikkasztási ügyében. a sárbogárdi járásbíróság többhetes tárgyalás után hozott ítéletében megállapította, hogy a vádlottak mintegy negyedmillió forinttal károsították meg a társadalmi tulajdont, elsősorban a falusi ifjúsági szövetkezetet, a nevelőotthon lakóit, továbbá a városi rézműipari javító ktsz-t.

a bírósági ítélet hangsúlyozta, hogy a gyermeknevelő otthonban létesített „fisz”,-nek az volt a célja, hogy az ifjúságot a munka szeretetére és megbecsülésére nevelje. a szövetkezet vezetői éppen ezt a nemes célt szennyezték be bünszövetkezetben folytatólagosan elkövetett csalásaikkal és sikkasztásaikkal.

a bíróság somogyi istvánt, a nevelő otthon igazgatóját, a „fisz”, elnökét 4 évi, lázár jánosné termelési vezetőt 3 évi és 8 hónapi, petróczki zoltánné főkönyvelőt 3 évi és 4 hónapi, fodor bélát 3 évi, schön sándort 2 évi és 4 hónapi szabadságvesztésre, a további hat vádlottat pedig hat-tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte. négy vádlott ítéletét próbaidőre felfüggesztette. nyolcan, - köztük somogyi istván is, - az ítélet ellen fellebezett. /mti/

-. -

-37-

16.20/ju k H21
Rud. Duj

bb 56. egy gazdája van a gyöngyösi bornak

vid-kz/tné bh ká cz

1969. március 4.

a város négy közös gazdaságának egyesülésével új fejezet kezdődött a világhírű borokat termő gyöngyös mezőgazdasági termelésének fejlődésében. az egyesüléssel létrejött új közös gazdaság - a metrakincse termelőszövetkezet - vezetősége kedden megkezdte a közös vagyon leltározását. a tsz mintegy ötezer holdon gazdálkodik s ebből több mint 2500 hold szőlő. a város egész határát átfogó közös gazdaság előnyösebben és sokoldalubban használhatja majd ki a mátrai történelmi borvidék jellegzetes adottságait. kedvezőbbek lesznek a borok kezelésének, tárolásának és értékesítésének feltételei, jobban kihasználhatják a rendelkezésre álló pincéket. tervezik központi feldolgozó üzem építését, továbbá újabb nagyüzemi szőlőskertek telepítését is. /mti/

bb 57. ötvenkilencezer vagon zöldségfélét és fűszerpaprikát vásárol fel a konzervipar

vid/kz/tné bh ká cz

1969. március 4.

a múlt évinél ötezer vagonnal többet, együttesen 59 ezer vagonnyi zöldségfélét és fűszerpaprikát vásárol fel az idén a konzervipar, - jelentették be a konzervipar termeltetési szakembereinek kedden debrecenben megkezdődött háromnapos tanácskozásán. e nagytömegű áru megtermelését a jól bevált gyakorlat szerint szerződéssel biztosították. a megkötött szerződések szerint mezőgazdasági üzemek az idén összesen 100 ezer holdon termelnek zöldségfélét és fűszerpaprikát az iparnak. gyümölcsből a múlt évi 8 500 vagonnal szemben az idén 12 000 vagonnal vásárolnak, illetve dolgoznak fel a konzervgyárak. május végén megkezdte a termelést az épülő debreceni konzervgyár is, amely hazánk egyik legkorszerűbb ilyen üzeme lesz. konzerviparunk, hangsúlyozták a tanácskozáson, a továbbiakban is gyors ütemben fejlődik: a negyedik ötéves terv végén a jelenleginek kétszeresét, mintegy 100 000 vagon zöldségfélét és fűszerpaprikát termeltet és dolgoz fel az iparág. /mti/

16. 30 bh k 177°

1969. március 4.

- 38 -

bb 60. több mint 100 millió forint a siófoki idegenforgalmi hivatal egy évi pénzforgalma

vid-kz/tné szb ká

1969. március 4.

az idegenforgalom helyzetéről és ezzel összefüggésben a siófoki idegenforgalmi hivatal tevékenységéről tárgyalt kedden kaposvárott megtartott ülésén a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága. az elmúlt idényben - mutattak rá - a balaton déli partján több mint félmillió vendég mintegy 5,3 millió vendégnapot töltött el a szakszervezeti üdülőkben, a magánnyaralókban és az idegenforgalmi hivatal által fenntartott szálláshelyeken. a hivatal múlt évi bruttó pénzforgalma meghaladta a 100 millió forintot. huszonnégy országból fogadott turistákat, bővítette szolgáltatásait, eredményes erőfeszítéseket tett az üdülés kultúrájának javítására. az idén, többek között az újjáépülő barcsi dráva-híd megnyitása következtében a forgalom további növekedésére lehet számítani. barcson idegenforgalmi kirendeltséget állítanak fel, bővítik a fizetővendég szolgálatot, átveszik, s megfelelő színvonalra emelik a barcsról kaposvár felé vezető út mellett levő csokonyavisontai kempingtábort. /mti/

bb 61. vas megyei építészek nemzetközi pályázaton

vid-kz/tné szb ká

1969. március 4.

elfogadták a vas megyei tanácsi tervező iroda kollektívájának nevezését az ENSZ szervezetek bécsi székháza valamint az ugyanott megépülő nemzetközi konferencia központ tervezésére kiírt nemzetközi pályázatra. a pályaműveket csehszlovák, finn, angol, osztrák, francia, svájci, nszk-beli és lengyel szakemberekből szervezett zsűri bírálja el. a nyertes munkák díjazására 2,3 millió schillinget használnak fel. a vas megyei szakemberek első ízben képviselik hazánk építészeti kultúráját nemzetközi pályázaton. /mti/

bb 62. peccsenyenyul szállítmányok

vid-kz/tné szb ká

1969. március 4.

megkezdtek a peccsenyenyul feldolgozást az országos baromfiipari vállalat kecskeméti gyárában. zsigerezés után szőrbundájukban exportálják a „fülesekét”, a legtöbbet olaszországba küldik. hetenként rendszeresen indítanak szállítmányokat. a tervek szerint az idén összesen 180-200 ezer peccsenyenyulat vásárol fel többségében a háttáji gazdaságokból a kecskeméti gyár. /mti/

16.37/ju k 177°

1969. március 4.

- 39 -

bb 59. tél a mátrában

vid-kz/tné bh ké cz

1969. március 4.

kedden reggel heves megye egész területén havazott, de a déli órákban előbukkanó nap az alacsonyabb fekvésű területeken nyomban eltüntette a fehér takarót. a mátrában viszont még mindig tartja magát a tél. a kékestetőn a hóréteg vastagsága még mindig 90 centiméter, a hőmérséklet pedig a déli órákban is mínusz 4 fok alatt volt. a zuzmára sulya alatt a fák ágai a földig hajolnak, több hatalmas fa derékba tört. mátraszentimre közelében telefonoszlopokat döntött ki a vezetékekre rakodott zuzmára. /mti/

--

bb 63. megtárgyalták a budapesti francia tájékoztatási központ munkatervét

k tz/gg bh je cz

1969. március 4.

kedden délelőtt a kulturális kapcsolatok intézetében megtárgyalták az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ keretében működő budapesti francia műszaki és tudományos tájékoztatási központ idej munkatervét.

a tanácskozáson francia részről a pénzügyminisztérium, a külföldi ösztöndíjasok ügyeit intéző szervezet és a budapesti kereskedelmi kirendeltség, magyar részről a kulturális kapcsolatok intézete, az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ, valamint az országos műszaki fejlesztési bizottság képviselője vett részt.

a megbeszélés után a tájékoztatási központ igazgatója koktélt adott, amelyen megjelent raymond gastambide, a francia köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

- 40 -

16.43 bh ké 1740

19.05. Dm

bb 64. az elhunyt bihari ferenc

k kf/kf-ju ie la

1969. március 4.

minisztériumi főosztályvezető bucsuztatása március 7-én, pénteken 11.30 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

--

bb 65. nagy részvétellel temették el naményi gézát

t fe/zs-ju la

1969. március 4.

kedden a farkasréti temetőben nagy részvétellel kísérték utolsó útjára naményi gézát, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának vezetőjét. a koszorúkkal borított ravatalnál lerótta kegyeletét szirmai istván, az mszmp V tagja, dr. ajtai miklós, a politikai bizottság póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke továbbá a kormány és az mszmp központibizottságának több tagja, a gyászolók soraiban ott voltak a magyar újságírók országos szövetségének tagjai, a magyar újságíróársadalom képviselői, a közélet számos ismert személyisége.

dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője bucsubeszédében hangsúlyozta: naményi géza töretlen hittel és akarattal, fáradhatatlanul dolgozott az ügyért, amelynek ifjú korában elkötelezte magát, a magyar szocialista sajtó felvirágoztatásáért. közéleti ember volt, újságíró, aki a forradalmi elmélet tisztá forrásából merített. elévülhetetlen érdemeket szerzett abban, hogy a sajtó betöltheti, betölti közéletünkben azt a szerepet, amely méltán megilleti.

az országház pártbizottsága nevében kerekes sándor, a pártbizottság titkára vett bucsút az elhunyttól. méltatta életútját, a párt iránti odaadását, harcát a sajtó megújításáért.

/ folyt. köv. /

60⁰⁰ Dm ke 1740

-41-

bb 65. / nagy részvétellel... 1. folyt./-ju

a sirnál a magyar újságírók országos szövetsége nevében timmer józsef, a népszava főszerkesztője mondott bucsuszavakat. mint mondotta naményi gézát a magyar újságírotársadalom büszkén sorolja kiemelkedő egyéniségei közé. a magyar újságírók megőrzik példáját és emlékét, mint olyan emberét, aki újságíróként tollal, közéleti férfiuként, példás szorgalommal, bátor helytállással szolgált a szocialista társadalomnak.

a tájékoztatási hivatal munkatársai a barátok, tisztelők és a család nevében teszár józsef bucsuzott a nagy felkészültségű és mindig segíteni kész vezetőtől.

/mti/ a gyászünnepség az internacionálé hangjaival ért véget.

--

bb 66. új hagymaszárítóüzem szegeden

vid/kz bh ká la

1969. március 4.

szegeden megkezdte a próbatermelést a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központjának új hagymaszárító üzeme. a korszerű létesítmény négy jugoszláv gyártmányú szárítóalagútja naponta háromszázötven mázsa árut tartósít. a világpiacon újrászerezően növekedett a kereslet a szárított hagyma iránt, amely kis helyen raktározható és ez lehetővé teszi, hogy távoli földrészekre is nagy tömegben jusson el a makói táj világhírű fűszernövénye. az idén hollandián, svájcban, a német szövetségi köztársaságon és más európai országokon kívül japánba is rendszeresen indulnak szállítmányok. az új üzemben fűszerpaprikát is viztelelitenek, s a hagymaszezon befejezése után a herbária vállalattal kötött megállapodás értelmében kamillát és egyéb gyógynövényeket szárítanak. /mti/

--

- 42 -

17.00 bh ke H¹⁰

20⁰² Dui

bb 67. budapesten tanácskoznak az európai szocialista országok írószövetségi vezetői

1 tf/gk bh zs la

1969. március 4.

évente ismétlődő tanácskozásukat ezuttal budapesten tartják az európai szocialista országokban működő írószövetségek vezetői. több napos programmal szerda délelőtt a magyar írók szövetségének székházában kezdődik a munkaértekezlet jellegű esemény. napirenden szerepel a szocialista országok írószövetségeinek együttműködése, iróköldöttségek kölcsönös látogatásainak terve, irodalmi folyóiratok és egyéb kiadványok cseréje, a műfordítások kérdése, a nemzetközi írói, kulturális szervezetek munkájában való együttes részvétel, valamint a megemlékezés 1970-ben lenin születésének 100. évfordulójáról.

bolgár, lengyel, magyar, ndk-beli, román és szovjet küldöttség vesz részt a tanácskozáson. a bolgár küldöttség g. dzsagarovnak, a bolgár írószövetség elnökének vezetésével érkezett budapestre, tagjai p. vezsenov, e. karanfilov, n. nikolov és n. antonov. a lengyel írószövetség elnökhelyettese j. putrament vezeti a lengyel delegációt, amelynek tagjai: l. lewin, w. cukrowski és h. malinowski. a magyar küldöttség vezetője darvas józsef, a magyar írók szövetségének elnöke, tagjai dobozy imre, molnár géza, simon istván, kiss tiborné és fehér jános. az ndk írószövetségének küldöttségében g. henniger ügyvezető titkárral az élen helyet foglal m. w. schultz, dr. neubert és g. stein. a román írószövetség delegációját z. stancu alelnök vezeti, tagjai l. fulga, j. szász és g. tomozei. a szovjet írószövetség küldöttségének élén g. markov titkár áll, tagjai n. voronkov, v. ozerov, a . koszorukov és i. szalimon. mongóliából megfigyelőként érkezett az eseményre két-tagú delegáció c. udval, a mongol írószövetség elnöke vezetésével.

megnyitót a tanácskozás házigazdái részéről darvas józsef mond, ismertetést ad irodalmi életünkről, a magyar írók szövetségének munkájáról, majd a küldöttségek vezetőinek tájékoztatóját hallgatják meg a résztvevők. /mti/

--

bb. 68. elhunyt markó vince,

k pr/tm bh zs la

1969. március 4-

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. bucsuztatása március 13-an 14 órakor lesz a farkasréti temetőben.

magyar szocialista munkáspárt
xiii. kerületi bizottsága

magyar partizán szövetség

/mti/

--

- 43 -

17.39 bh ke H¹⁰

20⁰² Dui

bb 69. meggyorsították a lábatlani papírgyár építését

vid/kz-ju ká la

1969. március 4.

gyorsabb ütemben építik a lábatlani vékonypapírgyárat - állapította meg keddi lábatlani tanácskozásán az új gyár építésének koordinálására alakított operatív bizottság. a könnyűipari minisztérium, a könnyűipari beruházó vállalat, és a papíripari vállalat vezetőiből létrejött operatív bizottság minden hónapban helyszíni szemlét tart a nagyjelentőségű építkezésen és aktívan segíti a csaknem két milliárdos beruházás megvalósítását. a bizottság javaslatára az érdekelt miniszterhelyettesek nemrégiben utasították a kivitelző - a 21-es építőipari vállalatot, - hogy tegyen intézkedéseket a munkák gyorsítására. ennek hatására a vállalat januárban 160 kitűnő szakembert irányított lábatlanra. belső mundaerő átcsoportosításokat hajtott végre és különböző juttatásokkal is ösztönözte munkásait a nagyobb teljesítményekre. így sikerült elérniük, hogy behozták az elmaradás jelentős részét. várható, hogy most tovább gyorsul a munka üteme.

az operatív bizottság keddi helyszíni szemléjének tapasztalatait összegezve úgy vélekedett, megvan a reális feltétele annak, hogy júniusban megkezdjék a papírgyártó gépek szerelését. az első gépszállítmányok már megérkeztek Finnországból. előreláthatólag 1970 vége féle indul meg a próbaüzem és a termelés teljes felfutása után évi 35.000 tonna papírt ad az új gyáróriás a népgazdaságnak. /mti/

bb 70. a szovjet könnyűipari miniszter budapesti látogatása

t sz/j-ju ie la

1969. március 4.

n.n. taraszov, a szovjetunió könnyűipari minisztere február 24-től március 4-ig Magyarországon tartózkodott és tárgyalásokat folytatott a könnyűipar vezetőivel a két minisztérium rövid- és középtávú terveiről, fejlesztési elképzeléseiről, valamint a két ország könnyűipara közötti együttműködés lehetőségeiről.

/ folyt. köv. /

17.45/szb. *17.11*

2000-Dm

-44-

bb 70. / a szovjet... 1. folyt./-ju

itt tartózkodása alatt meglátogatott több könnyűipari vállalatot.

n.n. taraszov kedden utazott el budapestről. a ferihegyi repülőtéren földi lászló, a könnyűipari miniszter első helyettese, pesti ernő könnyűipari miniszterhelyettes bucsúztatta. ott volt f.j. tyitov, a szovjetunió magyarországi nagykövete is. /mti/

--

bb 71. több mint kétszáz takaró vietnamnak hevesből

vid/fm-ju ká la

1969. március 4.

a heves megyei nőtanács kedden ünnepi ülést tartott, egerben, amelyen a járási titkárok beszámoltak arról, hogy az „egy takarót vietnamnak”, elnevezésű mozgalomhoz heves megyében minden falu és város asszonyai csatlakoztak. az eddigi jelentések szerint több mint kétszáz takarót készítenek, egy-egy faluban 80-100 asszony is összefogott, akik esti összefogveteleken horgolják, kötik a szép ajándékokat. /mti/

--

arszerkesztőségek figyelmébe!

-ju la

1969. március 4.

a bb 65-ös számú hír / nagy részvétellel temették el naményi gézát / első bekezdésének hatodik sorától a szöveg helyesen:

... kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, j a k a b s á n d o r, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, továbbá a kormány és az mszmp.../ mti/

--

17.55 bh *17.11*

2010-Dm

-45-

bb 72. csaknem hatvanezer holdnyi területről vezették le eddig a belvizet - megkezdődött a párolgás

ö sb-vid/gg bh je la

1969. március 4.

a vízügyi igazgatóságok dolgozói közül több mint öt-
ezren, s a tanácsok, a vizgazdálkodási társulatok és a mező-
gazdasági nagyüzemek brigádjaiban is sokszázan vesznek részt a
belvizzel borított területek víztelenítésében. négy nap alatt
csaknem hatvanezer holdról vezették le a belvizet. egyelőre
nem tarthatnak pihenőt, teljes erővel folytatni kell a küzdel-
met, mert még mindig 216.600 holdnyi területet takar a belviz.
Jelenleg a vízügyi igazgatóságok 209 nagy szivattyutelepe és
243 hordozható szivattyuja másodpercenként 430 köbméter vizet
emel át a megtelt csatornákból a folyókba.

a körösök völgyében a legsűrűbb az ország belvizlevezető
hálózata, mégis 34.000 holdat öntött el a belviz. a gyulai
vízügyi igazgatóság víztelenítési munkája azonban most már fél-
időhöz érkezett, azaz keddig 17.000 holdról levezették a bel-
vizet. a különféle szivattyúkkal mintegy hatvanmillió köbméter
vizet emeltek át a csatornákból a körösökbe. a hajduságban a
tiszántuli vízügyi igazgatóság 38.000-ról 28.000 holdra szori-
totta vissza a belvizet. kedvező, hogy a talaj-vízszint általában
egy méterrel alacsonyabb, mint a legutóbbi - 1966-os - belvi-
zes esztendőben. így most még sok vizet magába szívhat a talaj is.

hosszu idő óta a keddi nap volt az első, amelyen az
ország nagyrésztében felszakadozott a felhőzet, kisütött a nap,
s megkezdődött a belviz párolgása is. nagyon nagy segítséget je-
lentene a fokozódó párolgás, mert jó esetben naponta 4-8 milli-
méterrel apasztaná a belvizet, s így egy-egy napon 5-9 millió
köbméter vizet szippantana fel a levegő.

az árvízvédelmi készültségben őrzött folyók száma kedden
11-ről 10-re csökkent, mert a zalán levonult az áradás és most
megszüntették a készültséget. /mti/

--

- 46 -

18.00 bh ke 192

20^o Du

bb 73. deviza-büntett, üzérkedés - másfél évi szabadságvesztés

t bc/tm-ju zs la

1969. március 4.

a központi kerületi bíróság kedden ítélezett stamenkovic
zorán, 32 éves gépkocsiszerelő, bécsi lakos, jugoszláv ál-
lampolgár és társai deviza-és üzérkedési bűnügyében. stamenko-
vic 17 alkalommal járt Magyarországon, s útjait - az első ki-
vételével - üzletelésre használta fel, különféle árucikkeket ho-
zott magával eladásra. több alkalommal vele jött élettársa,
vasiljevic etelka, 22 éves kereskedelmi alkalmazott, bécsi lakos,
jugoszláv állampolgár, illetve egy ismerőse, és ilyenkor is hoz-
tak magukkal árukat. a férfi ismerősei révén megismerkedett szu-
dárovcics milán 44 éves győri lakossal és feleségével, s nekik
nagyobb mennyiség: árut adott át értékesítésre. más magyaror-
szági lakosokkal is kapcsolatot létesített, s előzetes megren-
delés alapján nekik is szállított. szudárovcics az értékesítésbe
másokat is bevont, ezenkívül jugoszláv turistáktól is vett át
árukat. stamenkovicnak az árukért jelentős összegű forintot bo-
csátottak rendelkezésére.

a bíróság stamenkovic zoránt másfél évi, vasiljevic
etelkát és szudárovcics milánt egy-egy évi szabadságvesztésre,
az ügy többi szereplőjét pedig rövidebb tartamu, részben felfüg-
gesztett szabadságvesztésre, pénzbüntetésre, illetve javító-
nevelő munkára ítélte. stamenkovic-csal és vasiljevic-csel
kapcsolatban elrendelte kiutasításukat a büntetés letöltése
után. a bíróság elrendelte a lefoglalt külföldi fizetőeszköz és
árucikkek elkobzását, s összesen mintegy 120.000 forint elkobzá-
sát pótló egyenérték megfizetésére kötelezett több elítéltet.
/mti/

--

bb 74. bravuros rablófogás

vid/fm-ju ká la

1969. március 4.

bátaszéken hétfőn reggel egy fiatal ember támadta meg la-
kásán a 73 éves özvegy németh lajosné tsz nyugdíjast. a
támadó fejbevágtá és agyonlövéssel fenyegette az idős asszonyt,
majd elrabolta a szekrényben tartott pénzt. a támadás után az
özvegyasszony vérző fejjel a szomszédos ktsz-be vánszorgott,
ahol orvosi segítségben részesítették, majd további ápolásra
a szekszárdi kórházba szállították.
/ folyt. köv./

-47-

18.08/szb, ke 193

20^o Du

bb 74 . / bravuros rablófogás... 1. folyt./-ju

a rendőrség a büntett után, alig hat órával elfogta a rablótámadót mohácson, g.j. fiatalok, bátaszéki lakos személyében. bíróság előtt felel majd tetteiért. /mti/

--

bb 75. három kiállítás vaján

vid/fm-ju ká la 1969. március 4.

kedden három kiállítás nyílt vaján. nagykálló után most a vajai muzeumban mutatják be a megyei muzeum által összeállított vándorkiállítást az őszi rózsás forradalomról és a tanácsköztársaság eseményeiről. ugyancsak itt nyílt meg a muzeumok ismeretterjesztő központjának arany-jános emlékkiállítása. a harmadik tárlat címmel „a kommunizmus építése a szovjetunióban”, ennek anyagát a vajai muzeum állította össze és a község művelődési otthonában mutatják be. /mti/

--

aszerkesztőségek figyelmébe!

-ju la 1969. március 4.

mai bb 67-es számú / budapesten tanácskoznak... /
hirünk 2. bek. aluiról számított 6. sorában a szöveg helyesen:

a román írószövetség delegációját z. stancu e l n ö k
vezeti, / mti/

--

18.10/ju k 1820

2012 Dm

-43-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1969. március 4.

embargo: 0 óra 30-ig

bb 80. együttes ülést tart a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a minisztertanács

gk-ju zs la 1969. március 4.

szerdára összehívták a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a minisztertanács együttes ülését.

az ülés napirendjén külpolitikai kérdések, továbbá a szocialista országok nemzetközi gazdasági együttműködésének továbbfejlesztésére, valamint az állami élet, a szocialista demokrácia fejlesztésére vonatkozó időszerű kérdések szerepelnek. /mti/

--

19.15/ju k 1921

-1-

bb 74 . / bravuros rablófogás... 1. folyt./-ju

a rendőrség a büntett után, alig hat órával elfogta a rablótámadót mohácson, g.j. fiatalok, bátaszéki lakos személyében. bíróság előtt felel majd tetteiért. /mti/

bb 75. három kiállítás vaján

vid/fm-ju ká la

1969. március 4.

kedden három kiállítás nyílt vaján. nagykálló után most a vajai muzeumban mutatják be a megyei muzeum által összeállított vándorkiállítást az őszi rózsás forradalomról és a tanácsköztársaság eseményeiről. ugyancsak itt nyílt meg a muzeumok ismeretterjesztő központjának arany-jános emlékkiállítása. a harmadik tárlat címmel „a kommunizmus építése a szovjetunióban”, ennek anyagát a vajai muzeum állította össze és a község művelődési otthonában mutatják be. /mti/

aszerkesztőségek figyelmébe!

-ju la

1969. március 4.

mai bb 67-es számú / budapesten tanácskoznak.../ hírünk 2. bek. alulról számított 6. sorában a szöveg helyesen:

a román írószövetség delegációját z. stancu e l n ö k vezeti, / mti/

18.10/ju k 1820

2012 Dm

-43-

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1969. március 4.

embargo: 0 óra 30-ig

bb 80. együttes ülést tart a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a minisztertanács

gk-ju zs la

1969. március 4.

szerdára összehívták a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a minisztertanács együttes ülését.

az ülés napirendjén külpolitikai kérdések, továbbá a szocialista országok nemzetközi gazdasági együttműködésének továbbfejlesztésére, valamint az állami élet, a szocialista demokrácia fejlesztésére vonatkozó időszerű kérdések szerepelnek. /mti/

19.15/ju k 1925

-1-

bb 77. orosz adél és róna viktor,

k ol/j-ju zs la

1969. március 4.

a magyar állami operaház táncművészei az ndk-ba utaztak. a berlini operaház színpadán két alkalommal táncolják a giselle főszerepeit. /mti/

--

bb 78. budapestre érkezett a don carlos felújítás olasz karmestere

k ol/gk-ju zs la

1969. március 4.

gianandrea gavazzeni, az ismert olasz zeneszerző és muzikológus karmester kedden budapestre érkezett. a vendég, - aki a milánói scala volt főzeneigazgatója - a március 21-én az erkel színházban bemutatásra kerülő don carlos felújítás be-tanító karmestere és az első négy előadás dirigense. gavazzeni csütörtökön kezdi meg a munkát az állami operaház zenekarával. /mti/

--

bb 79. eszpresszó műemlék-épületben

vid/fm-ju la

1969. március 4.

új vendéglátó üzemmél gazdagodott győr, kedden nyílt meg a rózsa ferenc utca 46 szám alatti műemléképületben a „bástya” nevű eszpresszó, amelyet a nyugat-magyarországi üzemélelmezési vállalat létesített több mint egymillió forintos költséggel. /mti/

--

18.17/ju fe 1969

2030 Dm

-49-

bb 76. folytatódik a budapesti szükséglakások felszámolása-
uj sportcsarnok épül - sajtótájékoztató a városházán

th1/gg bh zs la

1969. március 4.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága kedden ülést tartott. a megtárgyalt főbb kérdésekről kelemen lajos vb-elnök-helyettes tájékoztatta az újságírókat. a végrehajtó bizottság a többi között a budapesti lakásépítkezés helyzetével foglalkozott. mint ismeretes, a harmadik ötéves tervben tanácsi beruházásból 25.000 családi otthon - bér- és szövetkezeti lakás - készült el, s ennek megvalósítása mind pénzügyi, mind műszaki vonatkozásban reálisnak látszik. az év közepén megkezdni próbálják az üzemelését a harmadik számú házgyár, amely már az idén 580, jövőre 920 - összesen tehát másfélszer - lakást termel. az építőkapacitás bővítése azért is szükséges, mert a tervezett új lakótelepek színhelyén jelentős szanálásra kerül sor. a tanácsi beruházásból idén megvalósuló 5400 családi otthonból például 2000-et a lebontásra kerülő lakások pótlására, 600-at az életveszélyes, illetve műszakilag gazdaságosan fel nem újítható bértelepek pótlására használnak fel.

folytatják a szociális szempontból nem megfelelő lakások felszámolását. lakosaik elhelyezésére - tervek szerint - az idén és a jövő esztendőben, 250-250 lakást biztosítanak. még az idén kiköltöztetik a lakókat a x. kerület bihari ut 5. számú épület hatvan szükséglakásából angyalföldön 30 család költözik új otthonba, s megszüntetik a népszigeten levő 50, lakásnak használt kalyibát is. a hungária körút 223 szám alatt 21 lakást szanálnak. hasonló munkálatok indulnak a csepel-sziget csucsán is, ahol a 177 elavult lakás közül 89-et még az idén lebontanak, a többi pedig 1970-ben. hasonló sorsra jut a x. kerületi ceglédi ut 30 szám alatti 257 lakás is. itt a jövő évben 162-öt számolnak fel, - - többi 1971-ben. a fővárosban egyébként 13.000, szociális szempontból meg nem felelő lakást tartanak nyilván, a főváros a negyedik ötéves tervidőszakban ugyanilyen ütemben igyekszik korszerű lakáshoz juttatni az érdekelteket.

a végrehajtó bizottság elnökhelyettese említést tett a lakásépítések meggyorsítását célzó intézkedésekről is. elmondta például, hogy a fővárosi tanács két nagy kivitelező vállalat - az évm 43. számú, illetve a budapesti lakásépítő vállalattal - szerződést kötött. ha felépítette az előírt lakásmennyiséget, az elkészült családi otthonok fél százalékát a terven felül épített lakásoknak pedig a 10 százalékát a két vállalat budapesten lakó dolgozóinak utalják ki.

/folyt. köv./

-50-

18.30/1u 1969

2030 Dm

bb 76. /folytatódik a budapesti.... folyt/

foglalkozott a végrehajtó bizottság az új sportcsarnok felépítésével is. a mintegy 8000 személyesre tervezett sportlétesítmény költségeiből a fővárosi tanács tízmillió forintot vállalt magára, a különböző budapesti üzemek mintegy 50 millió forinttal járulnak hozzá az építkezéshez. a sportcsarnok építési munkájának első ütemet - a közművesítést és az alapozást - még az idén megkezdik.

a végrehajtó bizottság napirendjén szerepeltek a felszabadulás 25. évfordulójának budapesti előkészületei is. az évfordulóhoz a városfejlesztés szempontjából jelentős események fűződnek majd. ilyen lesz például a metro első szakaszának üzembe helyezése, a hungária körúti felüljáró határidő előtti átadása stb. az említett nagy létesítmények környékének rendezését is programba vették. a főváros illetékesei helyeslik azt a kezdeményezést, hogy a kerületi tanácsok mellett az üzemek, vállalatok is részt vegyenek budapest szebbé, csinosabbá tételében, főleg az üzemi épületek tatarozásával, parkosítással és hasonló munkálatokkal. /mt/

--
- 51 -

18.30

bb 81. időjárásjelentés

gg-ju la

1969. március 4.

a meteorológiai intézet jelenti március 4-én, kedden 19 órakor:

hűvös idő

várható időjárás szerda estig: változóan felhős, párás idő, helyenként inkább csak délen és nyugaton havazással, havasesővel. időnként megélénkülő északkeleti, keleti, majd délkeletre forduló szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 1- plusz 6 fok között. /mti/

--

bb 82. hazaérkezett a magyar kormányküldöttség a lipcsei vásárról - dr. timár mátyás nyilatkozata

t sl/gg-ju 1e la

1969. március 4.

kedden este hazaérkezett a magyar kormányküldöttség, amely dr. timár mátyásnak, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével részt vett a tavaszi lipcsei vásáron.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter és bojti jános külügyminiszterhelyettes fogadta: ott volt dr. herbert plaschke, az ndk budapesti nagykövete is.

dr. timár mátyás az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondta, hogy a vásár megtekintésén kívül tárgyalásokat folytatott wolfgang rauchfuss-szal, az ndk miniszterelnökhelyettesével, a magyar-német gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság ndk-tagozatának elnökével. áttekintették a vezetésük alatt álló bizottság munkáját. értékelték az 1971-75 évekre szóló tervegyeztetés eredményeit és egyeztették a bizottság viii. ülészakának előzetes napirendjét. az együttműködési bizottság keretein belül létrehozták egy szakbizottságot, amely a két ország gazdaságirányítási rendszerének azonosságait és eltéréseit figyelembe véve közreműködik országaink együttműködésének elmélyítésében. tárgyaltak a belkereskedelmi árucseré fokozásáról is.

/ folyt. köv./

-52-

20.30/szb #

bb 82. / hazaérkezett a ... 1. folyt./-ju

timár mátyás elmondta: felkereste az ndk gazdasági vezető-továbbképző főiskoláját, amely igen magas színvonalon képezi tovább a gazdasági vezetőket, s a főiskola igazgatóját meghívta budapestre.

timár mátyás willi stoph-fal, az ndk miniszterelnökével is tárgyalt a két ország gazdasági együttműködésének kérdéseiről. az ndk miniszterelnöke tájékoztatta őt a nyugat-berlinben kialakult helyzetről, annak fejleményeiről.

a lipcsei vásáron a magyar kormányküldöttség számos pavilont tekintett meg. a magyar pavilonban főleg a finoméchanikai és híradástechnikai cikkeket nézték meg, amelyről dr. timár mátyás nagy elismeréssel szólt. hozzáfűzte, hogy wolfgang rauchfuss, az ndk miniszterelnökhelyettese is hosszabban időzött a magyar pavilonban és a látottak ugyancsak megnyerték tetszését. a magyar delegáció az ndk gazdag kiállítási anyagból elsősorban az elektronikai cikkeket, a zeiss művek termékeit, a textilárakat és a háztartási gépeket tekintette meg, amelyeket ugyancsak igen kiválóknak tartották a küldöttség tagjai. a lipcsei vásáron is több szakemberrel tárgyaltak a gazdasági együttműködés elmélyítésének kérdéséről. /mti/

--

bb 83. vasuti baleset dinnyésen

i jf/gg szb la

1969. március 4.

kedden 15 óra 07 perckor a bp. déli pályaudvar és nagykanizsa között közlekedő személyvonat mozdonyvezetője dinnyés állomás „megállj”, jelzést mutató bejáratú jelzőjét nem vette figyelembe, a szerelvény behaladt az állomásra és kis sebességgel az ott levő tolatómozdonyba ütközött. a tolatómozdony kisiklott. az összeütközésnél négy vasuti dolgozó könnyebb sérülést szenvedett, a személyvonat valamennyi utasa épségben maradt.

a vonalon néhány órán át szünetelt a forgalom. a máv műszaki egységei estére elhárították az akadályokat és a budapest-székesfehérvár vonalon újra menetrend szerint közlekedtek a vonatok. a baleset okának kivizsgálását szakértők bevonásával megkezdték. /mti/

--

20.30/szb # 203¹

-53-

Vege

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. március 5.

bb 1. a tanácsköztársaságra emlékeznek a pedagógusok

i vt/gk szb zs

1969. március 5.

Ünnepi események sorával köszöntik a pedagógusok a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulóját. a pedagógusok szakszervezete baráti összejövetelre invitálja az első magyar proletárhatalom pedagógus veteránjait, akik fiatalabb kollégáiknak föllelevenítik majd a 133 nap emlékeit, élményeit. a szakszervezet - a pedagógiai társasággal közösen - ünnepi központi vezetőségi ülést is rendez a szakszervezet gorkij fasori székházában, ahol „mit tett a pedagógus szakszervezet a tanácsköztársaság alatt?„ címmel hangzik majd el előadás. ezt követően ke-len jolán, a közoktatási népbiztosság gyermek-szociális ügyek osztályának volt vezetője emlékezik vissza arra, milyen intézkedéseket tett a tanácsköztársaság a gyermekvédelem érdekében. az ötven esztendővel ezelőtti szakszervezet iskolareformot előkészítő bizottsága vezetőségének egykori tagja, bartos erzsébet a bizottság munkájáról és eredményeiről számol be, lénárt sándornétól pedig ismertetést hallhatnak az ünnepi ülés részvevői az óvodák elődeinek, az ugynevezett játék-iskoláknak a tevékenységéről.

a szakszervezet központi vezetősége nevében megkoszorúzzák majd a mártír pedagógusoknak az épületben elhelyezett emléktábláját. a szakszervezet budapesti és vidéki bizottságainak képviselői ugyancsak fölkeresik a történelmi időszak mártírjainak sírjait, emléktábláit, hogy elhelyezzék a kegyelet, a tisztelet vi-rágait. /mti/

--

-1-